

Pozener Tageblatt

Bezugspreis: Pożen 4.50 zl., Pożen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zl., durch Boten 4.40 zl., Provinz in den Ausgabestellen 4 zl., durch Boten 4.80 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig 6 zl., Deutschland und für Preußen 2.50 RM. Einzelnummer 0.20 zl. Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblattes", Poznań, Biwzyniecka 6, zu richten. — Fernsprecher 6105, 6275. Telegrammanskript: "Tageblatt Poznań, Postcheckonto in Polen Poznań Nr. 200 288 (Concordia Sv. Alte Druckaria w Wydawnictwo Poznań). Postcheckonto in Deutschland: Breslau Nr. 6184



Anzeigenpreis: Im Anzeigenkettl die achtspaltene Millimeterzeile 15 gr., im Textteil die viergepalte Millimeterzeile 75 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpfennig. Platzwürdigkeit und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: "Kosmos" Sv. 20.0. Poznań, Biwzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postscheckonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sv. 20.0. Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

73. Jahrgang

Sonntag, 16. September 1934

Nr. 210

Simon, Barthou und Aloisi zur Beckrede

„Die Verträge müssen in Kraft bleiben“

Gens, 14. September. In der heutigen Völkerbundversammlung sprach der Vertreter Chinas über den Anspruch seines Landes auf die Wiedermahl in den Völkerbundrat und befürwortete den Eintritt Sowjetrußlands. Dann sprach als zweiter Redner der englische Außenminister Simon unter großer Aufmerksamkeit der Zuhörer.

Simon erwähnte, daß er ursprünglich nicht die Absicht gehabt habe, zu sprechen und er überhaupt der Überzeugung sei, daß es „gerade bei der gegenwärtigen ernsten Lage des Völkerbundes“ viel wichtiger sei, hier praktische Politik zu machen und sich mit den vielen ungelösten Fragen und den tatsächlichen Aufgaben dieser Völkerbundtagung zu befassen. Er habe sich aber durch die geistige Erklärung des polnischen Außenministers verpflichtet gesehen, nun doch einige Feststellungen zu machen.

Beck habe sich mit zwei Fragen beschäftigt:

1.) Mit der Verallgemeinerung des Minderheitenschutzes und

2.) mit der besonderen Lage Polens im Hinblick auf seine eigenen Minderheitenschutzverpflichtungen.

Hier handele es sich aber in Wirklichkeit um zwei völlig verschiedene Fragen, die auch vertraglich ganz verschieden gelagert seien. Es sei seine Pflicht, hier festzustellen, daß die beiden Fragen völlig unabhängig voneinander seien. Sir John Simon führte dann die wichtigsten Stellen der gestrigen Erklärung Becks an, insbesondere die Erklärung, daß Polen vom heutigen Tage ab seine Mitarbeit an dem internationalen Garantiesystem ablehne. Simon ist sich nicht ganz klar darüber, wie diese Stelle konkret zu verstehen sei.

Er müsse feststellen, daß sein Land die Minderheitenschutzverträge ebenso wie andere Mächte unterzeichnet hätte. Aber auch Polen habe sie unterschrieben.

Der Artikel 39 des Vertrages von Versailles könne nicht einfach außer Acht gelassen werden. Polen habe außerdem auch noch eine gewisse Verfahrensordnung über die Art, wie die Garantien ausgeführt werden sollen, unterschrieben. Kein Staat aber könne sich selbst von Verpflichtungen dieser Art lösen. Auf jeden Fall handele es sich um eine Angelegenheit von größter Bedeutung für den Völkerbund. Er habe es für seine Pflicht gehalten, das festzustellen; denn Stillschweigen würde die Mitzverständnisse nur noch verschärft haben.

Unmittelbar nach dem britischen Außenminister gab auch der französische Außenminister eine kurze Erklärung ab, die sich ebenso wie die Simons lediglich auf die geistige Rede des polnischen Außenministers bezog. Die Ausführungen bewegten sich auf derselben Ebene, wie die des britischen Außenministers. Es war ersichtlich, daß sich die beiden Minister vorher verständigt hatten. Der französische Außenminister Barthou schloß sich dem Urteil des britischen Außenministers über den Schritt Polens in allen wesentlichen Punkten an. Barthou wies darauf hin, daß Polens Beispiel die Autorität der Friedensverträge erschüttern und andere Staaten veranlassen könnte, ebenso zu handeln. Kein Staat könne sich einseitig von diesen Verpflichtungen loslassen, ohne das für Änderungen vorgefahrene Verfahren zu beachten und mit anderen Staaten vorher zu verhandeln. Er könne es aber nicht glauben, daß es die Absicht Becks sei, die Versammlung in dieser Weise vor eine vollendete Tatsache zu stellen. Richtig ausgelegt, könnte die Initiative Polens dann vielleicht die entstandene Unruhe und die Verunsicherung, die sich für andere Mächte bilden könnte, wieder aus der Welt schaffen.

Als dritter Redner zum Antrag des polnischen Außenministers stellte sich der Vertreter Italiens Baron Aloisi auf den

Standpunkt, daß die Verträge so lange in Kraft bleiben müßten, bis sie etwa durch eine Revision abgeändert werden könnten.

Die polnischen Pressevertreter über die Reden Simons und Barthou

Warschau, 15. September. Die polnischen Pressevertreter in Gens betonen in ihren Berichten über den Verlauf der Völkerbundversammlung die Höflichkeit, mit der sich Sir John Simon ausdrückt habe, dessen Rede mehr taktischen Charakter gehabt habe, und nicht in den

Kern der Frage eingedrungen sei. Zu der Rede Barthous bemerken die polnischen Berichterstatter, Barthou habe anerkennen müssen, daß der Minderheitenschutz in seiner gegenwärtigen Form nicht aufrechterhalten werden könne, und Frankreich könne sich einer Reform des Minderheitenschutzes nicht widerlegen. Die Rede Barthous sei durch die Ansichten eines Teiles der französischen Presse beeinflußt gewesen. Lebriegen sei es keine Rede gewesen, die man vom Vertreter eines verbündeten Landes hätte erwarten können. Was die Stellung Polens in Gens infolge der Reden Simons, Barthous und Aloisi anbelangt, so sind die Berichterstatter der Meinung, daß die Überzeugung immer allgemeiner werde, der Schritt Becks sei gerecht und begründet.

Der europäische Nationalitäten-Kongress nimmt Stellung

Erwiderung auf die Rede Becks

Gens, 14. September. Der Generalsekretär des europäischen Nationalitäten-Kongresses nimmt zu der Erklärung des polnischen Außenministers wie folgt Stellung:

Der europäische Nationalitäten-Kongress als die Interessenvertretung der großen Mehrheit aller Nationalitäten in den Staaten Europas hat sich noch vor wenigen Tagen anlässlich seiner Jahrestagung in Bern mit dem polnischen Vorschlag zur Verallgemeinerung des Minderheitenschutzes und den etwaigen Absichten bei einer Ablehnung durch den Völkerbund, die Bestimmungen des bestehenden Minderheitenschutzes abzuwütteln, befaßt.

Der Kongress gelangte einmütig zur Entschließung, daß der Vorschlag zur Verallgemeinerung — zum mindesten, was den europäischen Raum betrifft — unbedingt zu unterstützen wäre. Ebenso einmütig brachte er aber zum Ausdruck, daß, falls die Verallgemeinerung sich jetzt nicht erzielen ließe, alle in Verbindung damit erfolgenden Angriffe auf das bestehende Minderheitenschutzrecht auf das energischste abgewehrt werden müßten. In diesem Zusammenhang schlug der Kongress vor, daß beim Völkerbund zum mindesten ein Studienausschuß zur Behandlung der Verallgemeinerungsfrage gebildet werden müsse.

Es wirkt befremdend, daß die Erklärung des polnischen Außenministers abgegeben wurde, noch bevor die Völkerbundversammlung oder eine ihrer Kommissionen den polnischen Antrag zur Verallgemeinerung behandeln könnte. Die polnische Erklärung, daß Polen „von heute ab sich einer jeden Mitarbeit mit den internationalen Instanzen, soweit es sich um die Kontrolle der Anwendung des Systems des Minderheitenschutzes durch Polen handelt, versagt“, stellt — so weit man es heute übersehen kann — den isolierten Schritt eines Staates dar, der infolge der großen Zahl seiner Minderheiten an der Frage dieses Systems besonderes Interesse hat.

So sehr dieser Schritt vom Standpunkt der Nationalitäten und besonders der Millionen in Polen lebenden Angehörigen der Nationalitäten auch zu bedauern ist, so muß doch festgestellt werden, daß durch ihn an den Rechten und Pflichten des Rates die Einhaltung des Minderheitenschutzes seitens aller an diesen gebundenen Staaten zu kontrollieren, nicht das geringste geändert wird.

Dies um so weniger, als es sich beim geschilderten Minderheitenschutz ja nur um einen Teil des bestehenden Systems der Verträge und rechtlichen Bindungen handelt.

Die Minister der Kleinen Entente beraten

Die österreichische Frage

Gens, 14. September. Die Außenminister der Kleinen Entente haben heute nachmittag wieder Stundenlang über die schwierigen Probleme, besonders über die österreichische Frage, unter sich verhandelt. Es verlautet, daß zwischen Benesch und dem südlawischen Außenminister Zefitschi noch immer erhebliche Meinungsverschiedenheiten bestehen. Man spricht auch davon, daß der ursprünglich angeregte Nichtinterventionspakt nur wenig Ausicht auf Verwirklichung hat und daß man um so eifriger an einem Garantiekartell arbeite, der eine Hilfeleistungsklausel enthalten soll. Hier aber sind offenbar schon durch die Abneigung Englands neue oder gar automatisch wirkende Garantieverpflichtungen auf sich zu nehmen, ebenfalls Schwierigkeiten entstanden.

Österreich hält sich, wie man hört, bei diesen Parterverhandlungen sehr zurück. Die Initiative geht von Italien aus der einen und von Benesch auf der anderen Seite aus.

Der südlawisch-italienische Gegensatz,

den die Franzosen bisher vergebens zu überwinden suchten, bildet das Haupthindernis für ein Ergebnis dieser Beratungen. So kann man sogar die Meinung hören, daß vor Barthous Reise nach Rom an eine wirkliche Klärung des österreichischen Problems nicht zu denken sei.

Die Kleine Entente wollte heute eigentlich eine abschließende Mitteilung über ihre Beratungen herausgeben. Doch mußte sie die Tagung abbrechen, weil, wie es heißt, Benesch abgereisen wurde, offenbar zu neuen Verhandlungen mit den Russen.

Von polnischer Seite wird weiter versichert, daß

Polen in der Minderheitenfrage nicht mehr zurückweichen könne und werde.

Es habe sich in diesem Punkt endgültig festgelegt. Ein Austritt Polens aus dem Völkerbund sei nicht völlig ausgeschlossen, wenn man es dazu zwinge.

Die Frage des Eintritts Sowjetrußlands ist zur Stunde noch nicht restlos geklärt. Litwinow soll noch Schwierigkeiten machen. Es heißt, daß er trotz der ihm von Moskau erteilten Vollmachten noch zögert, gewisse Verantwortlichkeiten auf sich zu nehmen.

Kongress für moralische Erziehung

Es ist der sechste in der Reihe und tagt diesmal in Krakau. Der erste wurde 1908 in London abgehalten. Für die dauernde Fortführung der Arbeiten dieser Kongresse sorgt der internationale ausführende Rat, der in enger Zusammenarbeit steht mit dem internationalen Erziehungsbüro.

Außerhalb der Vollversammlungen sollen ganz besonders wichtige Gebiete, wie „Moral und Arbeit“, „Literatur für Kinder“, „Verständigung der Völker durch die Jugend“ und „Erziehung“ bearbeitet werden.

Albernes Geschwätz?

Die Vorgänge im Regierungsbloc

Seit einigen Wochen ist die Aufmerksamkeit der politischen Kreise auf die Vorkommnisse innerhalb des Regierungsblocs gerichtet. Die fast täglich aus Warschau eintreffenden Nachrichten beweisen, daß die Zwistigkeiten im Regierungsbloc immer mehr an Stärke gewinnen, und daß dort ein formeller Hauptkrieg ausgespielt wird. Es ist verständlich und sicher auch entschuldbar, daß die Zustände im Regierungslager von der Oppositionspresse nach allen Richtungen beleuchtet und bloßgelegt werden. Wenn dabei auch einzelne Blätter zu Uebertreibungen neigen, so treffen sie im Grunde doch wohl das Richtige: im Regierungsbloc ist durchaus nicht alles in Ordnung. Daraus ändert auch nichts die von der offiziösen „Gazeta Polska“ in ihrer Ausgabe vom 13. September veröffentlichte Richtigstellung, unter dem Titel „Bzdury“ („Albernes Geschwätz“).

„Die Oppositionspresse ist voll von sensationalen Gerüchten,“ schreibt das Blatt. „Soll Minister Beck zurücktreten, die Stellung des Ministers Rajchman soll erschüttert sein, der linke Flügel“ des Regierungsblocs soll mit der Liquidierung der Konservativen begonnen haben, irgend welche „Radikale“ des Lagers sollen sich entschlossen haben, andere Radikale zu vernichten.“

Das Regierungsbloc hätte hierzu nicht Stellung genommen, wenn nicht durch solche Gerüchte in der öffentlichen Meinung der Eindruck erweckt werden könnte, daß sich hinter allem tatsächlich irgendein politisches Spiel verbirgt. Alle diese Gerüchte müßte das Blatt richtigstellen, da innerhalb des Regierungsblocs keinerlei politische Kämpfe ausgetragen würden.

„Dagegen wird ein anderer Kampf ausgefochten, und zwar der schon lange angekündigte Kampf mit einer gewissen Psychose, die man die Futterpsychose nennen muß. Sie beruht auf dem Mißbrauch der politischen Zugehörigkeit zum Regierungslager für die Erledigung eigener, durchaus privater und oft mit den Interessen der Allgemeinheit in Widerspruch stehender Angelegenheiten. Diese Psychose ist nicht das traurige „Privileg“ einer einzelnen Gruppe. In jeder großen oder kleinen Gruppierung befinden sich Leute dieser Kategorie, da sich solche Leute überall hineindringen. Größer ist sicher der Kummer mit Dobiecki als mit Bundelevic, doch ist dies mehr ein mengenmäßiger als wertmäßiger Unterschied. Die Verantwortung der politischen Gruppierung beginnt erst dann, wenn sie Leute von solchem Typ verbirgt, anstatt sich ihrer zu entledigen, wenn sie sie verteilt, anstatt sie hinauszutreiben. So wie die Endeca Kucharstki deckt und dadurch für ihn die Verantwortung übernahm.“

Das Blatt erklärt weiter, dem Regierungsbloc sei dieselbe Aufgabe erwachsen, die von Zeit zu Zeit an jede politische Gruppierung herangetreten, und zwar „... in allen Abteilungen dieses Blocks den ganzen Schlamm-Schmutz und Unrat auszuladen, der sich in ihnen festgesetzt hat. Dies ist eine ebensolche normale Aufgabe wie das Auschlammern eines Teiches, wie das Reinigen eines Dammers von den angelegten Pflanzen. Es ist dies aber keine politische Arbeit. Nein, sondern eine gewöhnliche und unangenehme, einfache menschliche Arbeit. Wenn man dies einen Kampf nennen darf, so muß man ihn direkt als Kampf mit der Schweinerei bezeichnen, jedoch durchaus nicht mit irgendwelchen politischen Ansichten.“

„Erst wenn entgegen den Grundsätzen der menschlichen Ethik eine Gruppe des Regierungsblocs diese Arbeit zu hindern versuchen sollte,“ schließt das Blatt seine Ausführungen, „erst dann hätten die Gerüchte über innere Kämpfe im Regierungsbloc eine Berechtigung.“ Da dies aber nicht der Fall sei, müsse man die Gerüchte als unkluges, albernes Geschwätz bezeichnen.

Polen weicht nicht zurück

Wenn der nicht eingeweihte Leser einen solchen vor moralischer Entrüstung zornig besehenden Artikel zu Gesicht bekommt, dann muß er überzeugt sein, daß im Regierungsbloc die schönste politische Harmonie herrscht. Dem widerspricht aber die Tatsache, daß bisher noch an jedem Gerücht über das Regierungslager ein gut Teil Wahrheit war. Es ist ein alter Erfahrungssatz, daß die Opposition stets sehr gut hörende Ohren besitzt und daß ihr viele Dinge oft weit früher zur Kenntnis gelangen als den „Eingeweihten“.

Jedenfalls wirkt die zornige Entrüstung der „Gazeta Polska“ angesichts der letzten Vorfälle innerhalb des Regierungsblocs wenig überzeugend. Man erinnere sich nur an die Fälle Dobiecki, Targowski und Graf Potocki, drei Personen, die noch vor kurzem im Regierungsbloc außerordentlich großen Einfluß besaßen. Außerdem berichtet die „Gazeta Polska“ in derselben Ausgabe von einem Parteigericht über den Abgeordneten Edward Idzikowski, der gegen die Grundzüge der Ethik und der Würde eines Sejmabgeordneten verstoßen hat und deshalb aus dem Regierungsbloc ausgeschlossen wurde. Auch Idzikowski war ein verdienstvoller Funktionär, der „Benjamin“ sozusagen also das enfant terrible des Regierungsblocs. Im Fall Idzikowski vermeidet es die „Gazeta Polska“ den Grund des Ausschlusses anzugeben. Ob hier also auch die „Reinigung auf ethischer Grundlage“ maßgebend war, kann leider nicht festgestellt werden.

Im Fluss ist noch eine weitere Skandalaffäre, in die der bekannte Senator Wyrostek verwickelt ist. Das Organ der Legion der Jungen „Partia Pracy“ hatte vor einiger Zeit Dr. Wyrostek beschuldigt, als Rechtsvertreter von Leuten, die mit der Stadt Warschau für die Stadt äußerst ungünstige Mietverträge abgeschlossen hatten, die Stadt mit Prozessen bedroht zu haben, obwohl er in den letzten drei Jahren Warschauer Stadtvorstand war. Als sich Wyrostek an den Stadtpresidenten Starzynski mit der Bitte um öffentliche Darstellung der wahren Sachlage wandte, fiel die Meinungsäußerung Starzynskis für ihn nicht besonders günstig aus. Diese Angelegenheit befindet sich gleichfalls vor dem Parteigericht des Regierungsblocs.

Zu all dem kommt noch die Angelegenheit des Kielcer Wojewoden Dziadoss, der an den Vorsitzenden des Legionärverbandes Sławek einen Brief richtete, in dem er auf sein Amt als stellvertretender Vorsitzender des Verbandes und als Verwaltungsmittel verzichtet. Sławek nahm den Rücktritt von dem Amt des stellvertretenden Vorsitzenden zur Kenntnis, verweigerte aber den Rücktritt als Verwaltungsmittel. Diese Affäre ist vollkommen im Dunkel gehüllt. Auch darüber äußert sich die „Gazeta Polska“ nicht. Daher wird es wohl nicht allzu abwegig sein, wenn die Opposition meint, daß der Schritt Dr. Dziadoss' eine Folge von Reibereien zwischen dem linken und dem rechten Flügel sei.

In diesem Zusammenhang verdient auch die Mitteilung der nationaldemokratischen Blätter aus Wilna Erwähnung, wonach dort auf einer Versammlung des Regierungsblocs beschlossen worden sei, die örtliche Organisation des Blocs aufzulösen und eine neue Organisation unter der Bezeichnung „Partia Pracy“ zu gründen. Ähnliche Maßnahmen sollen im ganzen Lande vorgenommen werden.

E. P.

Der Fall des Grafen Potocki

Wie der „Sl. Kurjer Codzienny“ mitteilt, sprach beim Untersuchungsrichter Demant eine Gruppe Aristokraten vor, die ein von einer größeren Zahl Aristokraten unterschiedenes Gesuch abgaben. Die Bittsteller erklärten, daß sie jegliche Verantwortung übernehmen und bereit sind, jede Garantie dafür zu übernehmen, daß sich Graf Potocki der Gerechtigkeit nicht entziehen, sondern jederzeit den Untersuchungsbehörden zur Verfügung stellen werde. Sie baten deshalb, den Grafen Potocki auf freien Fuß zu setzen. Das Gesuch weist 17 Unterschriften auf, darunter diejenige des Fürsten Janusz Radziwiłł, des Grafen Wielopolski, des Grafen Artur Potocki und des Grafen Komorowski. Wie der „Sl. Kurjer Codzienny“ dieser Meldung hinzufügt, soll Untersuchungsrichter Demant das Gesuch nicht berücksichtigt haben.

Die deutschen Journalisten am Montag in Posen

Die deutschen Journalisten, die gegenwärtig in Warschau weilen, treffen am Montag früh um 5 Uhr mit dem Flugzeug in Posen ein. Sie werden von Vertretern der Behörden und der Presse begrüßt werden. Vom Flughafen werden sich die Gäste im Autobus nach dem Hotel Bazar begeben. Dann werden sie eine Besichtigung der Stadt vornehmen und im Wojewodschaftsamt und beim Stadtpresidenten ihre Karten abgeben.

Ahends um 8.30 Uhr findet im Bazar ein Abendessen statt. Am Dienstag früh um 8 Uhr werden die Gäste nach Katowickei weiterrliegen.

Gens, 14. September. Ueber die Entwicklung der durch die polnische Erklärung ausgeworfenen Frage herrscht noch Unklarheit. Vorläufig wird von polnischer Seite versichert, daß Polen das Verlangen der Großmächte, seine Mitwirkung beim Verfahren eines Minderheitenvertrages fortzusetzen, nicht erfüllen, sondern den angekündigten Streit konsequent durchführen werde.

Der Antrag Polens, der von der VI. Kommission behandelt wird, ist selbstverständlich aussichtslos, da die Großmächte einer Generalerklärung des Minderheitenschutzes auf keinen Fall zustimmen werden. Jedenfalls werden jetzt Unterhandlungen einzutreten mit dem Ziel, Polen durch Zugeständnisse mit bezug auf das Verfahren von seinem Standpunkt abzubringen. Die große Bedeutung des polnischen Schrittes besteht darin, daß zum ersten Male eine ehemalige alliierte Macht einen Stoß gegen das Gebäude der Nachtriegsverträge führt und daß sich anderseits darin eine vollständige Ablösung der französisch-polnischen Beziehungen lindigt.

Eine neue Neuerung der „Gazeta Polska“

Die offizielle „Gazeta Polska“ nimmt noch einmal in einem Leitartikel zu dem Vorstoß Beck's in Gens Stellung. Sie drückt ihre Genugtuung darüber aus, daß bereits die Vertreter Englands, Frankreichs und Italiens sich zu der Frage geäußert haben. Der polnische Antrag, der von den Großmächten als mit ihren Wünschen in Widerspruch stehend ablehnend behandelt worden sei, sei plausibel in den Mittelpunkt der Fragen gerückt. Die Berechtigung der polnischen Forderung habe keiner der Redner angezeifelt. Seit zwölf Jahren habe Polen ein Problem berührt, für das sich heute die Staatsmänner der Großmächte so lebhaft interessieren. Vielleicht habe in diesen zwölf Jahren ein rechtlicher Weg zur Aenderung der Minderheitenverträge bestanden, doch sei er in der Praxis durch den politischen Standpunkt derselben Staaten versperrt gewesen, die heute durch den Mund Simons, Barthous und Aloisius das Wort ergriffen hätten. Es sei kein überzeugendes Argument, wenn jemand auf einen nicht ausgenutzten Weg hinweise, den er zusammen mit anderen 12 Jahren lang wissenschaftlich und systematisch verlegt habe. Es wäre ein Fehler der so behandelten Staaten, wenn sie erwarteten, daß Polen anders handeln werde, daß es das eigene Interesse, die eigene Ehre und gleichzeitig die tiefe moralische Berechtigung seines Standpunktes fremder Bequemlichkeit opfern werde. Ein Fehler wäre es auch anzunehmen, daß Polen von dem einmal gewählten Weg abweichen werde.

Die Annahme wäre müßig, daß der Standpunkt Polens infolge dieser oder jener Versprechungen eine Aenderung erfahren werde. Die „Gazeta Polska“ erachtet es als ihre Pflicht, die Weltmeinung vor solchen Hoffnungen zu warnen.

Eine weitere amtliche Auslassung

Die amtliche „Izra“-Agentur berichtet aus Gens folgende Bemerkungen zu den Ausführungen Beck's vor dem Völkerbund:

Zu der Rede des Ministers Beck ist noch folgendes hinzuzufügen: Der Zweck des einstmaligen von den Großmächten Polen ausgezogenen Minderheitenvertrages war die Erreichung einer innerstaatlichen Konsolidierung. Die Geschichte der Beratungen des Völkerbundes und der Völkerbundversammlungen kennt bisher keinen Fall, daß irgendeine Minderheitenfrage hier anders als vom Gesichtspunkt einer ausdrücklichen Divergenz und eines politischen Spiels ausgefahrt worden wäre. Keine reale

Forderung auf Minderheitenschutz ist bisher in Gens positiv zum Wohle der betreffenden Minderheit erledigt worden. Die polnische Verfassung vom 17. März 1921 enthält Bestimmungen, die den Rassen- und konfessionellen Minderheiten die gleiche Behandlung garantieren und sie mit anderen Bürgern des Staates auf gleiche Stufe stellen. Die Bestimmungen sind von der polnischen Regierung immer (?) ausgeführt worden.

Die polnische Regierung hält einen solchen Standpunkt aufrecht, obgleich sie in Europa von einer Welle von nationalen, rassenmäßigen und konfessionellen Verfolgungen umgeben ist, die in einer Reihe von Staaten angewandt werden. Die polnische Regierung ist imstande, aus eigener Überzeugung und aus eigener Kraft dieser Welle bei sich in entschiedener Weise entgegenzutreten. Das Verfassungsprojekt, das lebenslang dem Regierungsbloc dem Parlament übergeben worden ist, enthält in dieser Beziehung unverändert die Bestimmungen der Märzverfassung. Die polnische Regierung hat, entsprechend ihren Verpflichtungen, den Minderheitenschutz aus freiem Willen zum Wohle ihrer Bürger angewandt und wird ihn weiter anwenden.

Zur Vermeidung von Missverständnissen muß darauf hingewiesen werden, daß sich die Erklärung des Ministers Beck nicht auf diejenigen, für Polen verbindlichen zweiseitigen Verträge über den Minderheitenschutz bezieht, die in

nichts der beiderseitigen Souveränität noch dem Nationalgefühl der Kontrahenten widersprechen, wie z. B. der Genser Vertrag (betreffend Oberösterreich).

Das Hervortreten des Ministers Beck entspricht einem entschiedenen und endgültigen Entschluß der polnischen Regierung, die durchaus nicht die Mitarbeit auf internationalem Boden zur Schaffung gemeinsamer und für alle Staaten gleicher neuer Bedingungen für den Minderheitenschutz verweigert. Die polnische Regierung ist jedoch unter keinen Bedingungen mit der Fortdauer des gegenwärtigen Zustandes einverstanden.

Mit Recht hat Minister Beck bei seiner Genser Taktik aus der Frage des Minderheitenschutzes nicht den Gegenstand eines politischen Compromisses gemacht und sie nicht mit anderen wichtigen Fragen verbunden, die gegenwärtig im Völkerbundrat besprochen werden.

Zwangsvorwaltung hat begonnen

Kattowitz, 14. September. Der Zwangsvorwalter der Pleßischen Besitzungen, Ing. Komorowski, hat gestern für die einzelnen Verwaltungsbereiche folgende Bevollmächtigte ernannt: für die Grubendirektion und die Nebenbetriebe Ing. Wladyslaw Biernacki, für die Direktion der Brauerei Ing. Adam Ehrenberg, für die Forst- und Landwirtschaftsdirektion Wiesław Palucha, für die Direktion in Pleß Ing. Idzikowski Koch.

Schuschnigg betont Österreichs Selbständigkeit

Bemerkenswerte Unterredung des Bundeskanzlers

Wien, 14. September. Die „Neue Freie Presse“ veröffentlicht aus Gens eine Unterredung mit dem Bundeskanzler Dr. Schuschnigg, in der folgendes ausgeführt wird: Die Unabhängigkeit Österreichs stehe für die österreichische Regierung außer Frage. Sie sei daher

ein internationales Problem,

das etwa jetzt vor dem Völkerbund gebracht werden müßte. Die österreichische Regierung habe sich daher nicht veranlaßt gefühlt, Vorschläge für eine Garantie der österreichischen Unabhängigkeit in Gens zu unterbreiten.

Es sei eine Irreführung der öffentlichen Meinung, wenn behauptet werde, daß die österreichische Regierung in Gens mit konkreten Vorschlägen auftreten wolle.

Die Regierung behalte sich vielmehr vor, Anregungen, die im internationalen Rahmen für die Unabhängigkeit Österreichs vorgebracht werden sollten, eingehend zu prüfen.

Ohne die Zustimmung Österreichs könne kein Bündnis, der Österreich betreffe, erwogen werden.

Es sei natürlich, daß die an der Unabhängigkeit Österreichs interessierten Staaten die Gelegenheit in Gens wahrnehmen, um über ein System, das die Unabhängigkeit Österreichs im Interesse der Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung sicherstelle, Besprechungen zu pflegen. Die österreichische Regierung sei für jedes aufrichtig entgegengebrachte Vertrauen dankbar, werde aber die Entscheidung selbst zu fällen haben.

Österreich dürfe nicht zu einem Objekt der europäischen Politik gemacht werden.

Die Regierung lehne nach wie vor jede Einmischung in die eigenen Verhältnisse ab. Es müsse endgültig der Vergangenheit angehören, daß die österreichische Innenpolitik von außen beeinflußt und revolutioniert werde.

Der Bundeskanzler unterschreibt sodann in dem Gespräch, daß neue wirtschaftliche Möglichkeiten für Österreich eröffnet werden müßten.

Es gebe weder ein Primat der Politik noch ein Primat der Wirtschaft. Die gegenwärtige Lage verlange für Österreich eine gemeinsame Behandlung und Erledigung der politischen und wirtschaftlichen Seiten des Problems.

Politische Garantien seien unwirksam, wenn sie nicht wirtschaftlich fundiert würden.

Österreich müsse wirtschaftliche Garantien zurückweisen, die nicht zugleich die politische Unabhängigkeit und Selbständigkeit Österreichs restlos anerkennen. Österreich sei berufen, eine treibende Kraft im politischen Getriebe Europas zu werden. Die Jahrhunderte alte österreichische Kultur sei ein entscheidender Faktor Europas. Das jung Österreich könne leben, wenn man es leben lasse. Österreich werde leben, weil es wolle.

Italienische Abordnung aus Südlawien abberufen

„Antwort an die Helden von Caporetto“ Belgrad, 15. September. Die Nachricht, daß die italienische Abordnung für die am 16. d. Mts. hier tagende interparlamentarische Handelskonferenz wegen der Haltung der Südlawischen Presse Italien gegenüber den Auftrag erhielt, die Reise nach Belgrad zu unterbrechen, wird in der hiesigen Presse mit offenkundiger Gelassenheit aufgenommen. Ein Teil der Presse bringt dies dadurch zum Ausdruck, daß sie diese Nachricht überhaupt nicht vermerkt.

Die halbmäßige „Wreme“, die diese italienische Maßnahme auf ihren vor einigen Tagen erschienenen, sehr scharfen Artikel „Antwort an die Helden von Caporetto“ zurückführt, sagt nur ganz kurz, daß ihr Artikel die Folge einer italienischen Herausforderung gewesen sei. Wer anderen Schläge erteile, müsse darauf gefaßt sein, auch selbst welche zu bekommen.

Professor Radbruch geht nicht nach Kowno

Berlin, 14. September. Wie aus Kowno gemeldet wird, ist Prof. Radbruch von seinem mit der Universität Kowno geschlossenen Vertrage, vom nächsten Semester ab dort Vorlesungen über deutsches Strafrecht abzuhalten, zurückgetreten.

DRB erfährt hierzu von zuständiger Stelle: Diese Meldung entspricht den Tatsachen. Prof. Radbruch hat sich auf deutsche amtliche Veranlassung in loyaler Weise dazu entschlossen, die an ihn ergangene Berufung abzulehnen. Hiermit entfallen die gegen ihn in der letzten Zeit in einzelnen reichsdeutschen Blättern gerichteten Angriffe.

Professor Radbruch bekleidete bis zur Machtübernahme durch den Nationalsozialismus lange Zeit eine ordentliche Professor an der Kieler Universität und gehörte zu den bekanntesten deutschen Strafrechtlern. Politisch gehörte er der Sozialdemokratischen Partei an, war von 1919 an bis zur Auflösung der SPD ununterbrochen Mitglied der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion. Er gehörte zu den besten Köpfen der deutschen Sozialdemokratie und wurde in fast alle Regierungen, an denen sich die Sozialdemokratie im Reich beteiligte, als Reichsjustizminister entsandt. Nach der Machtübernahme durch die NSDAP wurde er auf Grund des neuen Beamtengeiges wegen seiner Zugehörigkeit zur SPD von seiner Professur entfernt. Red. d. B. T.)

Litwinow nähert sich Gens Schrittweise

Paris, 14. September. Die Verhandlungen über den Eintritt Sowjetrußlands in den Völkerbund sind infolge der sensationellen Erklärungen des polnischen Außenministers etwas in den Hintergrund getreten. Die Stimmung in der Genser Presse ist aber nach wie vor optimistisch. Man will vor allem in der Tatsache, daß sich Litwinow Schritt für Schritt Gens nähere, ein gutes Zeichen für den Verlauf der Verhandlungen erblicken.

Montag oder Dienstag Aufnahme Sowjetrußlands?

„Die Krise des französisch-polnischen Bündnisses“

Paris, 15. September. Der Eintritt Sowjetrußlands in den Völkerbund und der sogenannte Zwischenfall stehen in der Sonnabend-Morgenvorlesung noch im Vordergrund des Interesses. Die Blätter sind allgemein der Ansicht, daß die Aufnahme Sowjetrußlands in den ersten Tagen der kommenden Woche erfolgen werde. Die Unterschriftenliste für die Einladung soll, nach dem

„Petit Parisien“, von heute ab herumgereicht werden, so daß die sowjetrussische Abordnung bereits am Montag oder Dienstag ihren Eingang in den Völkerbundspalast halten könnte. Außenminister Barthou wird am Mittwoch nach Ansicht der Blätter Gens verlassen, um sich mit seiner Regierung in Verbindung zu setzen, und anschließend zur Behandlung der österreichischen Frage und der Saarfrage nach Gens zurückkehren.

Noch kein Rücktritt des spanischen Kabinetts

Madrid, 15. September. Das Kabinett hat sich entschlossen, seinen geplanten Rücktritt auf die Zeit nach dem Zusammentritt des Landtages am 1. Oktober zu verschieben. Ein früherer Rücktritt erscheint angefacht der gespannten innerpolitischen Lage zu gefährlich.

Aus Stadt



und Land

Das neue russische Alphabet

Im neuen Schuljahr will man in Russland den Kindern das Alphabet mit Hilfe von religiösenfeindlichen Reimen beibringen, die der Gottlosenpropaganda dienen sollen. Jeder Buchstabe ist von einem Reim und einer Abbildung begleitet, die den Sinn des Verses deutlich machen soll. So sieht der WC-Schüre bei dem Buchstaben B einen zotzen Besen, der ein Heiligenbild und eine Bibel hinwegfegt, darunter steht der Vers: „Bibeln und Bilder von Heiligen sind nur noch wert, von dem Besen hinweggefegt zu werden.“ Beim Buchstaben V sieht man einen „Kapitalisten“ in der typischen russischen Darstellung mit einem Zylinder und einem Einglas, der aus einer Flasche mit der Aufschrift „Religion“ eine Flüssigkeit ausgießt. Mehrere Personen berauschen sich daran. Der Vers dazu lautet: „Die Religion ist schädlich, viel schädlicher als der Alkohol.“ Der Buchstabe Y, der letzte im russischen Alphabet, wird durch eine Schlangenfigur illustriert, die aus einem Bischofshut hervorkommt. Der dazu gehörige Vers lautet: „Seht, wie die giftige Zunge des Bischofs wütet.“

Dieses Alphabet ist das neueste Mittel der sowjetrussischen Gottlosenpropaganda. Schon lange gibt es religiösenfeindliche Theater, Lichtspielhäuser und sonstige Werbemittel aller Art. Trotzdem muß der Leiter der Gottlosenpropaganda darauf hinweisen, daß auf dem Lande, namentlich südöstlich von Moskau, neue religiöse Szenen evangelischen Charakters entstehen. pz.

Zehntausend Zigeuner trafen sich in Hermannstadt

Am Sonntag fand in Hermannstadt in Siebenbürgen eine große Zigeunertagung statt, bei der 72 Fahnen geweiht wurden. Zehntausend Söhne der Pustaka waren erschienen.

Das Zuhandekommen der von vielen Zigeunern seit Jahren ersehnten Gemeinschaftsladung ist in erster Linie auf die Tatfrage des im Staatsdienst stehenden Zigeuners Brăsoaneanu, der seinen festen Wohnsitz in Hermannstadt hat, zurückzuführen. Der Führer Brăsoaneanu war es, der die gewaltige Bewegung des Zusammenkusses aller Zigeuner zwecks Hebung ihres Kulturmuseums ins Leben gerufen hat.

Er setzte es sich schon vor Jahren in den Kopf, das Eigenleben der Blutsgefäße zu fördern und sie zum Bewußtsein ihrer selbst zu bringen. Brăsoaneanu stand auf dem Karpathenfelsen und blies unermüdlich ins Horn, bis die Zigeuner in den Gemeinschaftslagern erwachten.

Brăsoaneanu hat einen Stab bewährter Mitarbeiter, auf den er sich stützen kann. Mit ihnen reist er im Auto, mit dem Flugzeug und hin und wieder auch mit der Eisenbahn durch Rumänien, und dabei fallen ihm allerlei Gedanken ein. So plant er Fortbildungskurse für erwachsene Zigeuner, eine Liedersammlung der jährenden Gejellen, Errichtung von Bibliotheken, Schulen und Kindergärten sowie die Herausgabe einer Geschichte des Zigeunervolkes. Mit der Gründung einer Zeitung soll auch nicht länger gezögert werden. Ferner ist die Errichtung einer Volkshochschule so gut wie gesichert, soweit man bei Zigeunern von „sicher“ sprechen kann.

Landung auf einem Löwenkäfig

London. Ein gefährliches Abenteuer hatte am Freitag der 24jährige Fallschirmspringer Ben Turner zu bestehen. Er sprang in der Nähe von Leatherhead in Surrey mit seinem Fallschirm aus dem Flugzeug, um als erster auf dem neuen Flugplatz Surbiton zu landen. Während des Absprungs drehte sich plötzlich der Wind und der Fallschirm verfing sich in den Bäumen des Zoologischen Gartens von Cheshington, während Ben Turner direkt auf dem Löwenkäfig landete. Die im Käfig befindlichen zwei afrikanischen Löwen wurden wütend und versuchten Ben Turner durch Sprünge zu erreichen, um ihn von dem hohen Gitter ins Innere des Käfigs zu ziehen. Mehrere Aufseher des Zoologischen Gartens und die inzwischen alarmierte Feuerwehr versuchten die wildgewordenen Tiere durch Wassersprühen von ihrem Opfer abzulenken. Diese Versuche blieben jedoch erfolglos. Erst dem schnell herbeigerufenen Löwenhändler gelang es, die Raubtiere zu beruhigen, worauf Ben Turner geborgen werden konnte.

Belagerung einer Mühle

In dem Dorfe Lubońki, Kreis Kamień-Podlaski, hatte ein gewisser Tomaszewski ohne Baugenehmigung eine Windmühle errichtet, die grundsätzlich Bestimmungen der Bauvorschriften widersetzte, so daß die Behörden die Niederreizung der Mühle anordneten. Ein Gerichtsvollzieher wurde mit der Aufgabe betraut. Dieser nahm eine Anzahl Arbeiter und vorsichtigerweise auch einige Polizisten mit. Als sich der Zug der Mühle näherte, stellte es sich heraus, daß die Tür verriegelt war. Tomaszewski und die Seinen hatten die Mühle besetzt und waren entflohen, sie zu verteidigen. Als nämlich der Gerichtsvollzieher mit den Arbeitern und Polizisten an der Mühle angelangt waren, hagelte es Steine und Ziegel, und regnete es heißes Wasser. Nach langer Belagerung gelang es den Beamten schließlich, durch eine Hintertür in die Mühle zu gelangen und die „Besatzung“ festzunehmen.

Vier Groschen Verzugszinsen

Über einen kuriosen Sprung des Amtsschirms in Sosnowice berichtet ein Warschauer Blatt. Ein Steuerzahler erhielt einen Zahlungsbefehl über 1,02 Złoty. Da er die Riesensumme

Stadt Posen

Sonnabend, den 15. September

Sonnenaufgang 5.25, Sonnenuntergang 18.10; Mondaufgang 13.25, Monduntergang 20.16.

Sonntag: Sonnenaufgang 5.27, Sonnenuntergang 18.07

Mondaufgang 14.32, Monduntergang 21.14.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 12 Grad Celsius. Heiter. Barometer 762. Ostwinde.

Gestern: Höchste Temperatur + 24, niedrigste + 14 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 15. September + 0,03 Meter, gegen 0,03 Meter am Vorabend.

Wettervorhersage für Sonntag, 16. Septbr.: Trocken, heiter und tagsüber mäßig warm; mäßige Ost- bis Südostwinde.

Spielplan der Posener Theater

Teatr Poliki:

Sonnabend und Sonntag: „Klub der Junggesellen“.

Teatr Nowy:

Sonnabend: „Interessengesellschaft“. Premiere mit Jadwiga Załicka.)

Kinos:

Apollo: „Deine Lippen lügen“.

Europa: Madlyn Christians als „Königin der Huzaren“.

Gwiazda: „König der Könige“.

Metropolis: „Orchideen“.

Moje: „Die Liebesnacht“.

Słone: „Kleiner Mann, was nun?“

Sunks: „Professor Alicja Horn“.

Wilsona: „Geschändet“.

Helft die Suppenküche eröffnen!

Eine Bitte an die deutschen Landwirte

Am 1. Oktober will und muß der Wohlfahrtsdienst in Posen unbedingt wieder seine Suppenküche eröffnen, die Hunderten von Erwerbslosen wenigstens dreimal in der Woche ein kräftiges Mittagessen verabreicht. Seit Jahren besteht diese Einrichtung, die namentlich im letzten Jahre beträchtlich erweitert werden mußte, wurden doch jedesmal etwa 220 Essensportionen ausgegeben. Im vergangenen Winter sind 12350 Portionen Essen verabreicht worden.

Es gehört viel dazu, um 220 hungrige Menschen täglich satt zu machen. Große Mengen Gemüse, Fleisch, Kartoffeln und Fett wandern in die ungeheuren Töpfe. So könnte man einigermaßen sorgenvoll in die Zukunft sehen, ob diese gewaltigen Vorräte auch in diesem Winter beschafft werden können. Aber der Wohlfahrtsdienst hat das felsenfeste Vertrauen, daß es ihm auch in diesem Jahre durch freundliche Gaben ermöglicht werden wird, seine Arbeit durchzuführen. Er bittet deshalb sehr herzlich, namentlich die Landwirte in der näheren und weiteren Umgebung von Posen, ihm sobald wie möglich Lebensmittel sendungen aller Art zulassen zu lassen, vor allem Kartoffeln, Kraut, Mohrrüben, Mehl, Butter, Speck, Erbsen, Bohnen, Obst und andere gute Dinge, um einfache und kräftige Eintöpfe herzustellen. Es hat sich als ratsam erwiesen, daß mehrere Geber sich zu einer Sen-

etwas zu spät entrichtete, was im Finanzamt nicht sofort festgestellt wurde, verurteilte man den Zahler zur Entrichtung einer Verzugsstrafe von ... 4 Groschen. Der Schalterbeamte setzte ein entsprechendes Schreiben auf, der Bürodienner 40 Groschen für die Straßenbahn und suchte den Steuerzahler auf. Dieser mußte dann noch einmal ins Steueramt fahren, einige Zeit warten und durfte dann schließlich die 4 Groschen einzahlen und die Quittung einstecken. Rom war gerettet.

Nach dem Weltrekordflug in den Tod

Cleveland. Auf dem Flugplatz in Cleveland wurde der alljährliche Schnelligkeits-Flugwettbewerb für Landflugzeuge um den Thompson-Preis ausgefochten, der durch einen tragischen Unglücksfall leider stark getrübt worden ist. Der amerikanische Pilot Douglas Davis stürzte unmittelbar nach einem neuen Weltrekordflug tödlich ab. Davis hatte auf seinem Fluge die phantastische Stundengegenwinddistanz von 492,7 Kilometer erreicht und damit den bisherigen Weltrekord des Vorfahrtssiegers, seines ebenfalls vor einiger Zeit tödlich verunglückten Landsmannes James Wedell, um 1,7 Stundentunden übertragen, als er unmittelbar nach Überfliegen der Ziellinie um einen Wetterturm herumsteuerte wollte und zum Schrecken der 75 000 Zuschauer mit rasanten Geschwindigkeiten in die Tiefe stürzte. Der 35jährige Pilot konnte unter den Trümmern seiner Maschine nur noch als Leiche gehorchen werden.

Einen Selbstversuch durch Erhängen machte der ul. Wyspiański 35 wohnende Jan Lubońki. Der Nagel, den der Lebensmüde in die Decke geschlagen hatte, wurde jedoch durch die Last herausgerissen, so daß er dadurch vom Tode gerettet worden ist.

dung zusammenschließen und entweder ein Gespann nach Posen abschicken oder eine Frachtsendung gleichzeitig aufgeben. Die Fuhrwerke liefern am besten in der Küche selbst ab, die sich in der Herberge zur Heimat, Skosna 8, befindet. Frachtsendungen adressiere man dagegen an den Wohlfahrtsdienst, Poznań, Zwierzyniecka 6. Vor der Absendung bittet der Wohlfahrtsdienst kurz benachrichtigt zu werden, entweder schriftlich oder telefonisch (6045).

Mancher Leser wird vielleicht erstaunt sein, daß außer der allgemeinen deutschen Nothilfe nun auch noch um diese Sondergabe gebeten wird. Aber mit der Gabe für die deutsche Nothilfe ist erstens nicht die Generalablösung von jeder anderen Spende verbunden, und zweitens besteht auch durchaus die Möglichkeit, daß große Mengen von Lebensmitteln auf die Quote angerechnet werden, zu der jeder sich verpflichtet hat.

Deutsche Wallfahrt nach Czenstochau

In Ergänzung des Artikels, den wir unter obiger Überschrift brachten, erfahren wir, daß die ersten Schritte zu dieser Wallfahrt P. Hilarius Breitinger, der Seelsorger der deutschen Katholiken Posens, getan hat. Er war es, der zuerst den Gedanken einer solchen Pilgerfahrt fasste und sich darum in einem Schreiben an das Kloster wandte, um zu erfahren, ob in Czenstochau deutsche Predigten bzw. Ansprachen gehalten und deutsche Lieder gesungen werden könnten; auch unternahm er eigens eine Reise dorthin, um alles an Ort und Stelle zu besprechen.

Geschäfts jubiläum

Heute, Sonnabend, begeht der bekannte Schneidermeister Erdmann Kunze sein 25jähriges Geschäftsjubiläum. Der Jubilar, der zu den treuesten Abonnenten unserer Zeitung gehört, hat sich vor dem Kriege durch seine Geschäftstüchtigkeit in kurzer Zeit den vornehmsten Kundenkreis erworben; sein Geschäft war damals das erste am Platz. Er hat es auch verstanden, trotz schwierigster Wirtschaftslage durch große Solidität seine bevorzugte Stellung zu behaupten. Herr Kunze, dessen Geschäftsräume seit 1909 sich in der ul. Roma 1 befinden, zählt zu seinem Kundenkreis auch Kunden aus Deutschland, die ihn bis auf den heutigen Tag treu geblieben sind. Wir wünschen dem Jubilar, daß sein langjähriges Geschäft, das einzige aus der Vorkriegszeit, sich als empfehlenswertes Unternehmen weiter des wohlverdienten Zuspruchs erfreuen möchte.

Um die Revision der neuen Postgebühren

Die am 1. September von der staatlichen Postsparkasse Polens eingeführten neuen Postgebühren haben nicht gerade den Beifall der polnischen Wirtschaftskreise gefunden. Auf diesbezügliche Eingaben der polnischen Wirtschaftsverbände hat nunmehr die staatliche Postsparkasse mitgeteilt, daß sie bereit ist, die neu eingeführten Gebühren einer Revision zu unterziehen, falls sie sich den Erfordernissen des Wirtschaftslebens tatsächlich hindernd in den Weg stellen sollten. Vorläufig erklärt sich die Direktion der Postsparkasse bereit, auf Wunsch des Kontoinhabers nicht den Einzahler mit Gebühren zu belasten, sondern diese Gebühren von dem Konto des Inhabers in Abzug zu bringen.

Einziehung der deutschen Dreimark- und Drei-Reichsmarkstücke

Die deutschen Dreimark- und Drei-Reichsmarkstücke werden auf Grund einer Verordnung vom 6. Juli d. J. eingezogen und gelten vom 1. Oktober d. J. ab nicht mehr als gesetzliche Zahlungsmittel. Sie werden bis zum 31. Dezember 1934 von allen Reichs- und Landesstellen noch in Zahlung genommen und gegen andere Zahlungsmittel eingelöst. Ab 1. Januar hört die Einführung auf ganz auf, so daß nur noch der Metallwert bleibt. Auch zur Erinnerung an besondere Begebenheiten geprägte Stücke werden von der Einziehung erfaßt.

Eine politische Kundgebung findet heute im Zusammenhang mit den Genfer Auslassungen des Außenministers Beck zum Minderheitensproblem um 7 Uhr abends auf dem Plac Wolności statt. Die Kundgebung soll dem polnischen Vorstoß für die Kündigung des Minderheitenschutzvertrages unterstützen.

Eine Kundgebung gegen die Sozialversicherungsmängel soll auf Betreiben der Angestellten-Berufsverbände an einem der nächsten Sonntage stattfinden.

Weitere Truppen sind heute vormittag von den Manövern zurückgekehrt. Es fand ein Vorbeimarsch vor dem Herz-Jesu-Denkmal statt.

Die Gastwirtschaftsverbände von Posen und Bromberg haben beschlossen, eine zwangsweise Vereinigung aller Gastwirte und ihrer verwandten Berufe durchzuführen, um die technische und wirtschaftliche Entwicklung dieses Gewerbezweiges besser fördern zu können. Die gleichen Beschlüsse werden demnächst von weiteren Berufsgruppen in der Posener Wojewodschaft erwartet.

Einen Selbstversuch durch Erhängen machte der ul. Wyspiański 35 wohnende Jan Lubońki. Der Nagel, den der Lebensmüde in die Decke geschlagen hatte, wurde jedoch durch die Last herausgerissen, so daß er dadurch vom Tode gerettet worden ist.

In einer Scheune bei Kobylepole sind von der Polizei auf einer Feldstreife 22 Männer ohne ständigen Wohnsitz festgenommen worden.

Einen Tobsuchtsanfall erlitt der Geisteskreise Marian Dużajski auf dem Transport von Posen nach Kosten. Ihm mußte eine Zwangsjacke angelegt werden.

Wochenmarktsbericht

Das schöne, warme Herbstwetter brachte den Freitags-Wochenmarkt auf dem Sapiechiplatz einen guten Besuch. Angebot und Nachfrage waren aufzieldstellend, die Preise im allgemeinen wenig verändert. Man forderte für das Pfund Tischbutter 1,20—1,30, Landbutter 1—1,10, Weißfleisch 25—35, das Liter Milch 18, Sahne das Viertelliter 25—35, Eier 1—1,20 die Mandel. Auf dem Fleischmarkt waren die Preise nicht verändert und sind aus dem vorigen Marktbericht ersichtlich. — Gemüse und Obst waren in Mengen zu finden; die Auswahl war überaus reichhaltig, die Preise dementsprechend niedrig. Man zahlte für das Pfund Tomaten 5—10, Schnittbohnen 15—25, Wachsbohnen 25—35, Spinat 10, weiße Bohnen 10, Kartoffeln 4, 3 Pfnd. 10, Grünkohl 10, Mohrrüben 5—10, Kohlrabi 5—10, rote Rüben 5, Zwiebeln 5—10, Sellerie 10—15, Radieschen 10, Sauerkraut 10—15, Gurken das Stück 5—15, Gurken die Mandel 50, Pfifferlinge 20—35, Blumenkohl 25—30, Rotkohl 15—30, Weißkohl 10—20, Wirsingkohl 20—30. Apfel und Birnen sind auf dem Obstmarkt vorherrschend man verlangte für ersteren 5—40, letzteren 15—40, Preiselbeeren 15—30, Preiselbeeren 40—60, Weintrauben 70, Zitronen das Stück 10, Melonen 30, Hagebutten 20—25, Steinpilze 25—70, Grünlinge 15—25, Butterpilze 15—30, Reispi 0,70—1,00. — Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 0,75—3,50, Enten 1,50—3, Gänse 3,50—4, Hirschhühner 1,70—2,80, Puten 3,50—4,50, Tauben das Paar 0,70—1,20, Rebhühner das Paar 1—1,50, Kaninchen 75—3,00. — Auf dem Fischmarkt war die Auswahl an lebendem und totem Ware bedeutend, die Nachfrage aufzieldstellend; man zahlte für Hechte 1,20—1,40, Schleie 1—1,30, Karpfen 1,40, Bleie 60—80, Weißfisch 50—70,ale 1,40—1,60, Zander 2,00, Karauschen 70, Barsch 90—1,00, Wels 1,50, Krebs die Mandel 0,50—3,50, Salzheringe das Stück 10—15. — Der Blumenmarkt mit seinem großen Angebot an Herbstblumen bot ein farbenprächtiges Bild.

Lissa

100-Jahrfeier der evangelischen Kirche zu Lissowitz

Am Sonntag, dem 16. d. Mts., feiert die evangelische Kirche in Lissowitz den hundertjährigen Gedenktag ihrer Einweihung. Der Gottesdienst beginnt um 11 Uhr, bei dem der Herr Generalsuperintendent D. Blau die Festpredigt halten wird.

Gewinne der Staatslotterie

(Ohne Gewähr) Am gestrigen Ziehungstage der 4. Klasse der 30. Staatslotterie wurden folgende Gewinne gezogen:

5000 zł: Nr. 126 021.
2000 zł: Nr. 1709, 10 659, 14 235, 17 418
101 234, 104 551, 107

Hauptversammlung des Deutschen Auslandsinstituts

Stuttgart, 13. September. (D.N.B.)

Einen Höhepunkt der Veranstaltungen im Rahmen der "Stuttgarter Festwoche" bildete die feierliche Eröffnung der Jahreshauptversammlung des Deutschen Auslandsinstituts am Mittwoch nachmittag im großen Saal des Hauses des Deutschtums.

Der Vorsitzende, Oberbürgermeister Strölin, eröffnete die Hauptversammlung mit einer Ansprache, in der sein besonderer Gruß den Vertretern der Reichs- und Landesbehörden galt, an ihrer Spitze dem Vertreter des Reichsministers des Innern, Staatssekretär Pfundtner, sowie Geheimrat Dr. Rüdiger vom Auswärtigen Amt. Weiterhin hieß er den Vertreter des Chefs der Marineleitung, Kapitän zur See Guse, willkommen. Schließlich gab er seiner Freude darüber Ausdruck, unter den Ehrengästen den Präsidenten der Deutschen Akademie in München, Professor Hanshofer, herzliche Grüße und Glückwünsche. Weitere Glückwünsche übermittelte im Auftrag des Stellvertreters des Führers erschienen war, und den Reichsführer des BDA, Dr. Steinacher, begrüßten zu können.

Dr. Strölin teilte mit, er habe an den Führer und Reichskanzler Adolf Hitler die Bitte gerichtet, die höchste Auszeichnung des Deutschen Auslandsinstituts, den "Deutschen Ring", der einst dem verewigten Reichspräsidenten verliehen war, entgegenzunehmen und fortan selbst zu tragen. Unter dem Beifall der Versammlung gab er bekannt, daß der Führer und Reichskanzler, der in seinem Lebensgang selbst aufs stärkste mit dem Auslandsdeutschland verbunden ist, sich bereit erklärt habe, den "Deutschen Ring" des Instituts anzunehmen.

Die Reihe der Begrüßungs- und Glückwünschanträge eröffnete im Namen der Reichsregierung und im Auftrag des Reichsinnenministers Dr. Friedl, Staatssekretär Dr. Pfundtner. Die Reichsregierung und der

Reichsinnenminister würden die wertvolle Arbeit des Instituts auch in Zukunft unterstützen und fördern.

Darauf nahm der württembergische Ministerpräsident und Kultusminister Mergenthaler das Wort zu einer Ansprache, in der er auf die beim diesjährigen Reichsparteitag in Nürnberg mit unerhörter Wucht manifestierte Einheit der nationalsozialistischen Bewegung und des deutschen Volkes hinwies.

Es sei unsere Pflicht, das Auslandsdeutschland mit unserer ganzen volksdeutschen Kraft zu unterstützen.

Zu diesem Zweck sei es notwendig, daß zwischen draußen und drinnen eine Übereinstimmung in der Grundhaltung bestehe.

Im Auftrag des Stellvertreters des Führers überbrachte sodann der Präsident der Deutschen Akademie in München, Professor Hanshofer, herzliche Grüße und Glückwünsche. Weitere Glückwünsche übermittelte im Auftrag des Chefs der Marineleitung Kapitän zur See Guse. Als letzter sprach der Reichsführer des BDA, Dr. Steinacher.

In einem Lichtbildvortrag erstattete anschließend der Leiter des DAZ Dr. Richard Glati (Siebenbürgen) den Jahresbericht. Dabei wurde alles das hervorgehoben, was die Arbeit des DAZ zum wesentlichen Inhalt hat und das in den Worten zusammengefaßt werden kann: Werbung, Unterrichtung, Erziehung und seelschäßige Erfassung. Der Bericht stellt als seine höchste Aufgabe heraus, im Mutterland jedem Deutschen in der Welt wieder die wahre, echte und ersehnte geistige Heimat zu schaffen.

Am Schluß des ersten Tages der Jahreshauptversammlung stand ein Vortrag von Oberstaatsrat Viktor Grüner, dem Professor des Herder-Instituts in Riga über den Sinn des modernen Lebensbegriffs für das Auslandsdeutschland.

Ungarns Stellung zu den Mächten

Das Dreieck Budapest—Rom—Wien — Freundschaftliche Beziehungen zu Deutschland und Polen

Budapest, 14. September. Das der Regierung nahestehende Morgenblatt "Budapesti Hírlap" stellt in seinem Leitartikel am Donnerstag fest, daß sich die Politik der ungarischen Regierung nicht um ein Jota geändert habe. Es sei niemand in Ungarn, der die freundschaftlichen Gefühle des Duce und der italienischen Nation und deren moralische und gefühlsmäßige Güte (!) nicht kenne. (In unseren füheren Zonen denkt man darüber wohl etwas nüchterner. Red. d. P. T.) Diese Freundschaft habe zu dem politischen

dessen Schicksal und dessen Gleichberechtigung die Gestaltung Mitteleuropas bestimme. Die ungarische Außenpolitik dürfe die Tatsache nicht aus dem Auge lassen, daß das Hitler-Deutschland Ungarn gegenüber vor allem auch großes wirtschaftliches Verständnis bewiesen

habe und folgerichtig bestrebt sei, den deutsch-ungarischen Warenaustausch in einer für Ungarn günstigen Weise aufzubauen.

Aus all dem ergebe sich für die ungarische Politik der Schluß, daß die Außenpolitik Ungarn unter den gegebenen Verhältnissen keine andere sein könne, als auf der Grundlage der österreichischen Großmacht als auch dem bedrängten Österreich fest die Treue zu halten, dann aber durch Gesten und durch Taten

die unwandelbare Freundschaft dem deutschen Volke gegenüber

zu beweisen, dem Deutschen Reich gegenüber schon deshalb, weil Ungarn weder Gefühls- noch politische Gründe zu einer gegenteiligen Einstellung veranlassen können.

Das Przybyszewski-Gymnasialzeitalter

Stanislaw Przybyszewski, der in gleichem Maße der deutschen wie der polnischen Literatur angehört, ist bekanntlich ebenso wie der größte polnische Lyriker der Neuzeit Jan Kasprowicz ein Kind unserer polnischen Heimat; er stammt aus dem kujawischen Dorf Łęgówko, wo sein Vater, mit einer Kinderreichen Familie gelegen, schlecht und recht seines Amtes als preußischer Schullehrer wirkte.

Im Anfang seiner literarischen Laufbahn schrieb er ausschließlich deutsch, und zwar mit durchaus originaler sprachlicher Meisterschaft. Seine bedeutenden schöpferischen Fähigkeiten mußten sich ja schließlich auch in der Handhabung des sprachlichen Werkzeugs auswirken, obwohl er eigentlich erst auf dem Thorner Gymnasium in nähere Berührung mit der deutschen Sprache gekommen war. Auf der Eigenart seines glänzenden Stils beruhte zu einem guten Teil seine Beliebtheit bei dem deutschen Lesepublikum der beiden Jahrzehnte vor Ausbruch des Weltkrieges. Heute freilich sind seine Romane — größtenteils zu unrecht — nicht mehr "gefragt". In der deutschen Literaturgeschichte wird er aber fortleben schon wegen der Rolle, die er als fruchtbare Anreger in den Berliner Kreisen des sogenannten "Jungen Deutschlands" gespielt hat, jener Vereinigung von Literaten, die sich im Anfang der neunziger Jahre des vorigen Jahrhunderts in höchst temperamentvoller Weise für den Naturalismus in der Dichtkunst einzetzte und die durch Namen wie die Brüder Hart, Dohmel, Holz, Schloß, Wille, Bölsche und andere gekennzeichnet ist. Aber auch die Bedeutung Przybyszewskis für die heute besonders aktuelle Annäherung zwischen der deutschen und polnischen Kultur darf nicht unterschätzt werden, ist doch solche Annäherung in erster Linie abhängig von der richtigen Erkenntnis des Wesens der beiderseitigen Kulturen und von der Beisetzung falscher Vorstellungen hierüber. Przybyszewski ist hier der natürliche Vermittler; sein Werk, sei es in deutscher oder in polnischer Sprache geschrieben, gibt uns einen Schlüssel zum Verständnis der polnischen Psyche. Denn trotz seiner sehr engen Verbindung mit der deutschen Kulturwelt war Przybyszewski Pole reinsten Wesens und hat nie das Bewußtsein seiner völkischen Andersartigkeit verloren. Das Gefühl der fundamentalen Gegensätzlichkeit hat sich sogar mit der Zeit — namentlich nach dem Wiedererstehen des polnischen Staates — zu einer fast schroffen

Ablehnung gegen das Deutsche gesteigert und schließlich eine sehr bezeichnende Synthese in den kurz vor seinem Tode herausgegebenen höchst ausschlußreichen Erinnerungen ("Meine Zeitgenossen in der Fremde") gefunden.

Hier schildert er — aus der Perspektive eines halben Jahrhunderts gesehen und darum vielleicht unter dem Eindruck seiner übermächtigen Phantasie in etwas zu krassen Farben — die seelische Pein, die ihm die erste Begegnung mit dem Deutschen bereitete; der dreizehnjährige Knabe mit sehr unvollkommenen deutschen Sprachkenntnissen befindet sich plötzlich im Thorner Gymnasium: nur die Polen sind außer ihm in der leidig Schüler zählenden Klasse. Eine Fülle des Fremdartigen stürzt auf das überempfindliche Kindergemüt ein. Mit der Schuljugend eigenen Rücksichtslosigkeit läßt man ihn fühlen, daß er hier ein Fremder ist, nicht nur durch seine Nationalität, sondern auch durch seine Herkunft aus einer sozialen Schicht, die bescheidener ist, als die der Mehrzahl seiner Klassenkameraden. Eine Knabenfreundschaft verbindet ihn mit einem polnischen Schulkameraden, dem Sohn einer Hebammie, der sich ebenfalls in dieser Umwelt nicht wohl fühlt und sich später das Leben nimmt aus Verzweiflung darüber, daß er nicht verletzt wurde.

Durch die langwierige Krankheit des Vaters verschlechtert sich die Vermögenslage der Familie noch mehr. Er geht daher in das Gymnasium zu Wongrowitz über, wo er zunächst bei einem Halbbruder seines Vaters, der das kleine Vorwerk Amerika bei Wongrowitz besitzt, Aufnahme findet. Ein bezeichnendes Licht auf seine Lage als Schüler des Wongrowitzer Gymnasiums wirft ein Brief aus jener Zeit an seine Eltern, den Dr. Helszynski im Maiheft der heimatkundlichen Monatsschrift "Wici Wielkopolskie" veröffentlicht und der in Uebersetzung wie folgt lautet:

Wongrowitz, 5. Mai 1886.

Teure Eltern!

Ich bin in peinlicher Lage und weiß nicht, was ich anfangen soll. Aus Posen schlägt man mir kein Geld: das Regierungsstipendium ist mir bisher nicht zugegangen, da gewisse Konferenzen noch nicht stattgefunden haben. Freischule habe ich nicht bestimmen; denn der Direktor sagte, es sei keine Stelle frei, da diese von den Lehrersöhnen besetzt seien. Ich weiß nun nicht, was ich hier machen soll! Ich habe kein Buch, die Lehrer sind ärgerlich und schimpfen. Ich brauche dringend vorläufig eine Summe, und wären es nur ein paar Mark, wenigstens für das Schulgeld; denn lange dürfen sie damit

Der Stolz der Hausfrau!



SCHICHTSEIFE

"WEISER HIRSCH"



In Bezug auf Polen, meint das Blatt, sei es um so mehr erfreulich,

eine Jahrhunderte alte Freundschaft

feststellen zu können, als der polnische Staat mit der Politik Romas im vollen Einklang und zu Berlin in keinerlei Gegensetzung steht. Der zur faschistischen Großmacht führende Weg kann auch weiter führen in die Hauptstadt der anderen lateinischen Nation, und es ist

für Ungarn gut zu wissen, daß es einen Weg nach Paris gibt, und dieser Weg führt über Rom.

Daher könne Ungarn die schon lange eingelegte italienisch-französische Verständigung mit Vertrauen erwarten, um so mehr, als der Duce verschiedentlich erklärt hat, daß ein dauernder Frieden in Europa ohne Revision der Friedensverträge undenkbar sei.

(In dieser letzten Anspielung versucht das ungarische Blatt, Herrn Mussolini auf die ungarischen Revisionsforderungen festzulegen. Wir haben erst in unserer letzten Sonntagsausgabe dargelegt, daß die Reden des italienischen Ministerpräsidenten viel zu elastisch sind, um irgendwie eine feste Bindung darzustellen. Red. d. P. T.)

Polens Politik in englischem Licht

Wie sich der "Dziennik Poznań" aus London berichtet läßt, verteidigt sich die für Polen günstige Wendung in der englischen öffentlichen Meinung immer mehr. Seinen Ausdruck findet dies nicht nur in der Erstausgabe der finanziellen und wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Polen und England, sondern auch in den Auszügen wichtiger politischer Kreise.

Der "Daily Telegraph" veröffentlicht einen Artikel, in dem er auf den Standpunkt Polens zum Ostpakt eingeholt und die Bemühungen Polens zur Sicherung des Friedens als Muster für eine zielbewußte Aktion der verantwortlichen Staatsmänner hinstellt. Ein klassisches Beispiel sei die letzte abgeschlossene polnisch-deutsche Verständigung, in der für den Korridor der Status quo auf zehn Jahre sichergestellt werde. Alle internationalen Sachverständigen hätten diesen Korridor als Ursache für einen europäischen Krieg angesehen, der unvermeidlich gewesen sei, da Komromisse unmöglich schienen. Nach Zustandekommen der Verständigung höre man aber vom Korridor nichts mehr.

Zwei andere Zeitungen, die dem Foreign Office nahestehenden "Times" und der noch vor kurzem Polen feindlich gejüngte "Observer", schreiben, daß der polnische Antrag hinsichtlich des Minderheitenvertrages berechtigt sei.

"Splendid Isolation"

Ergebnis einer Rundfrage des "Daily Express" London, 14. September. Die Zeitung "Daily Express", die beharrlich für eine völlige politische Isolation Englands eintritt, hatte eine Rundfrage hierüber veranstaltet, deren Ergebnis sie heute triumphierend mitteilt. Von den befragten 689 301 Personen haben 806 164, d. h. 87,9 vom Hundert, sich für völlige Isolation ausgesprochen. Nur 13 670 Personen oder 2 vom Hundert der Befragten haben sich auf politische Verpflichtungen gegenüber anderen Ländern einlassen wollen. 9,5 vom Hundert verneinen die Neuherung. Die Antworten von 0,6 vom Hundert waren zu unklar, um verzeichnet zu werden.

Mazedonierführer in der Welt

Sofia, 13. September. Wie hier verlautet, sollen der von der Polizei sofort geschaffene Führer der revolutionären mazedonischen Organisation, Iwan Michailoff, und seine Frau Mentscha Karnitschewa die türkische Grenze bei Tırnovo überschritten haben.

Hartnäckige Verstopfung, Dickdarmkatarrh, Blähungsbeschwerden, Magenverstimmungen, allgemeines Krankheitsgefühl werden sehr oft durch den Gebrauch des natürlichen "Franz-Josef"-Bitterwassers — morgens und abends je ein kleines Glas — besiegt.

Weitere politische Tagesmeldungen im 2. Beiblatt.

nach den neuesten Vorschriften nicht warten. Mit dem übrigen werde ich schon fertig werden; denn das Stipendium werde ich, wie mir der Direktor versicherte, Mitte oder Ende Mai erhalten. Sicher wird man es aus Posen schicken; denn die Zensur war sehr gut. Gewiß werden noch Sitzungen stattfinden. Sonst gibt es nichts Neues. Der Unterricht geht, wie es im Anfang des Quartals zu sein pflegt: Eingewöhnung in den neuen Stundenplan, dabei viel Aufgaben, viel Arbeit. Je mehr man voranschreitet, desto größer sind die Schwierigkeiten, aber in der Prima werden sie noch größer sein, und bis zur Prima ist nur ein Schritt. Schrecklich schwer fallen mir diese Nachhilfestunden, und auch Euch fällt das Zählen nicht leicht; aber mein Gott, was soll man schon machen! Ihr meint selbst, teure Eltern, daß ich jetzt die Schule nicht abbrechen kann, denn zu allem andern bin ich ganz unfähig. Lebhaftig werde ich, nachdem ich fünf Jahre im Gymnasium durchgemacht habe, die drei Jahre bis zum Abschluß auch noch durchmachen. Mit Frau Chognacka habe ich einen förmlichen Kontakt für dieses Jahr abgeschlossen. Alle meine Schüler sind vereilt worden, einer sogar mit Prämie — es waren fünf im ganzen — zwei in die Untertertia, einer in die Quarta, einer in die Quinta und den fünften habe ich für die Sexta vorbereitet; die Prüfung hat er glücklich überstanden, was mich sehr freut hat, denn ich bin in den Ruf eines guten Korrepetitors gekommen. Ich habe jetzt auch Klavierspielen übernommen, um mir etwas für die Reise und andere Kleinigkeiten zu verdienen. Schrecklich schwer fallen mir diese unausstehlichen Stunden; aber legt man sich erst das Joch auf, dann zieht man auch. Ich schließe, indem ich noch einmal dringend um schnellste Überwendung des Schulgeldes bitte, und wenigstens ein paar Mark für Bücher; vom Regierungsstipendium aber werden wir dem Vater abgeben. Indem ich den Eltern die Hände küss, umarme ich die Geschwister und verbleibe Euer getreuer Sohn.

Das Leitmotiv hier sind also die Geldsorgen, die ihm von frühesten Jugend an begleiten und die ihm eigentlich sein ganzes Leben hindurch nicht verlassen sollten; erklärt doch in diesem Briefe schon der achtzehnjährige Jüngling mit scharfer Selbsterkenntnis sich für unfähig zum materiellen Kampf ums Dasein. Hinlänglich der deutsch-polnischen Beziehungen ist der Brief ein interessantes Dokument dafür, daß die von gewisser deutschfeindlicher Seite in den trallesten Farben dargestellte "Ausrottungspolitik" die preußischen Behörden nicht gehindert hat, einen begabten polnischen Schüler durch eine laufende Geldbeihilfe besonders zu fördern.

H. Braun.

Ahnen sind für den nur Nullen,
der als Null zu ihnen tritt;
Steh' als Zahl an ihrer Spitze, und
die Nullen zählen mit.

Wih. Müller.

Kann man Obst in Erdmieten überwintern?

Viele Bauern und Kleingärtner verfügen nicht über die notwendigen Räumlichkeiten, um ihre Obsternte überwintern zu können. Die Folge davon ist, daß im Herbst große Mengen von Obst auf den Markt kommen, die zum Teil nur schwer und zu niedrigen Preisen abzuzeugen sind. Deshalb wird die Feststellung allgemein von Interesse sein, daß man Obst ebenso wie Kartoffeln, Rüben usw. in Erdmieten überwintern kann. Von verschiedenen Stellen sind mehrjährige Versuche mit diesem Verfahren ange stellt worden, die zu durchaus günstigen Ergebnissen geführt haben. Besonders geeignet zum Einmieten sind Apfel, vor allem solche Sorten, die festes Fleisch und harte Schalen haben. Selbstverständlich muß das einzimietete Obst völlig gesund sein, da die Ausbreitung von Krankheiten in der Erdmiete besonders rasch vor sich geht und Kontrollmöglichkeiten, wie sie zum Beispiel im Keller bestehen, nicht vorhanden sind. Das Einmieten darf nicht sofort nach der Obsternte vorgenommen werden, sondern erst Ende Oktober bis Anfang November, wenn das Obst den sogen. Schwungungsprozeß durchgemacht hat. Hinsichtlich der Anlage der Mieten können folgende Regeln aufgestellt werden: Die Breite soll etwa 1 Mtr., die Tiefe 30–40 Zentimeter betragen. Die Länge kann man beliebig, je nach dem verfügbaren Raum und den vorhandenen Vorräten, wählen. Das Obst wird genau so wie Kartoffeln oder Rüben pyramidenartig etwa 50 Zentimeter hoch aufgeschichtet. Als Unterlage hat sich Torfmull gut bewährt, man kann dieses auch schichtweise zwischen das Obst streuen. Wer Torfmull nicht zur Verfügung hat, kann sich aus einigen Latten ein einfaches Gerüst herstellen, womit die Miete ausgekleidet wird. Wer ein übriges tun will, der lege am Boden der Miete aus 2 Brettern einen Luftschacht an. Auch am Fürt der Miete kann eine ähnliche Einrichtung durch Einbringen eines Langbaumes, den man nachher herauszieht, angebracht werden. Diese Dinge sind ja dem Praktiker vom Einmieten der Kartoffeln bekannt. Zur Abdeckung des Obtes kommt entweder ebenfalls Torfmull oder gesundes Stroh in Betracht, worauf dann eine Dose dient. Im Winter, wenn stärkerer Frost zu erwarten ist, wird nochmals eine isolierende Schicht von Stroh, Kartoffelkraut o. dgl. aufgebracht und darüber ebenfalls wieder Erde. Bei einwandfreier Durchführung des Einmietens sind die Verluste geringer als bei der Aufbewahrung im Keller oder in sonstigen Räumen. Als besonders vorteilhaft ist anzuführen, daß das Einschrumpfen des Obtes fast ganz vermieden wird. Die Eröffnung der Obsternte kann von Mitte Januar ab, je nach der Witterung, erfolgen. Falls man das Obst längere Zeit in der Miete lassen will, empfiehlt sich ein Durchsortieren gegen das Frühjahr hin, wie es ja auch bei Kartoffeln üblich ist.

Ein gefährlicher Feind unserer Rosen

Maria Walter-München.

Wohl jeder Gartenbesitzer möchte sich jetzt nach all den vielen Arbeiten, die ein Garten mit sich bringt, ausruhen und sich erfreuen an der leuchtenden Pracht, die in diesen Wochen das Auge immer aufs neue entzückt. Und doch ist es nicht ratsam, sich sorgloser Ruhe hinzugeben; denn manche gefährliche Krankheit bedroht gerade zu dieser Zeit unsere Zierpflanzen.

So ist es insbesondere der Rosenmstau, der sich jetzt deutlich bemerkbar macht. Es ist dies bekanntlich eine pilzliche Erkrankung, die sowohl ober- wie unterseits an den Blättern der Rosen ausgedehnte mehlartige Überzüge erzeugt. Nicht selten tritt der Pilz auch an den Blütenstielen, Knospen und Blütenachseln auf, wobei er fast krustenförmige oder filzige, schließlich braunwerdende Beläge bildet.

Interessant sind die bekanntgewordenen Beobachtungen über die Beziehungen zwischen Standort und Stärke des Meltaubefalls. An warmen Süd- und Südostwänden und da, wo Tropfwasser vom Dach herabtröpfeln kann, tritt diese Rosenerkrankheit mit Vorliebe auf, hingegen an weniger sonnigen bzw. gegen allzu starke Besonnung geschützten Standorten ist der Befall ein geringerer. Es wird angenommen, daß an starkbelockten Standorten die Transpiration der Blätter derart gesteigert wird, daß die Spannkraft der Zellen nachläßt und daß diese Erschlaffung des Gewebes begünstigend für die Ansiedlung und Ausbreitung des Pilzes wirkt.

Außer guten Standortsverhältnissen ist auch reichliche Nahrungszufuhr von größter Bedeutung. Die Rose verlangt einen lehmigen fels- und nährstoffreichen Boden. Als mineralische Grunddüngung sind im Herbst zunächst 200–300 Gr. kohlesaurer Kalk pro Quadratmeter zu verabfolgen, die je nach dem Kalkzustand des Bodens alle 3–4 Jahre zu wiederholen ist. Außerdem sind noch 20–30 Gramm

Heckenpflanzen und ihr Schnitt

(Gartenarchitekt Paczkowski)

Bei den heutigen hohen Preisen für Steine, Holz und Draht ist es empfehlenswert, wieder zu der altehrwürdigen Gartenecke zurückzufahren. Sie ist die billigste Garteneinfriedung und gibt ihm einen natürlichen, angenehmen Schutz gegen Sicht, Wind und Straßenstaub, außerdem bietet sie unseren, für den Garten so unentbehrlichen Singvögeln die beste Nistgelegenheit und Schutz vor ihren Feinden. Bei sachgemäßer Behandlung ist sie sehr langlebig und erfordert keine kostspieligen Reparaturen und Erneuerungen, zudem ist sie entschieden schöner als die steifen Lattenzäune oder als die toten Drahtgitter und wird mit zunehmendem Alter besser und wirkungsvoller.

Damit sich die Hecke gut entwickeln kann und wir unsere Freude daran haben können, ist es wie bei allen Gartenkulturen erforderlich, daß wir den Pflanzboden gut vorbereiten. Das geschieht in der Weise, daß wir ihn zwei Spaten tief umgraben, und zwar so, daß der gute Boden oben bleibt, wobei gleichzeitig eine ausreichende Düngung erfolgt; bei schlechtem, minderwertigem Boden muß Komposterde zugesetzt werden. Zweckmäßig ist es, vor dem Pflanzen drei bis vier Drähte an einfachen Holzstangen zu ziehen, die bis zur vollen Entwicklung der Heckenpflanzen dem Garten als Einfriedigung, als Schutz dienen. Die Drähte läßt man in die Hecke einwachsen, um sie noch undurchdringlicher zu machen, wobei ein Stacheldraht besonders geeignet ist.

Bei der großen Reichhaltigkeit der Heckenpflanzen kann man für jede Bodenart und für verschiedene Verwendungszwecke etwas Passendes finden. Es gibt auch Nadelhölzer, die man hierzu gebrauchen kann, die auch im Winter Deckung gegen Wind, Schnee und Sicht gewähren und unser Auge erfreuen. Die Pflanzung kann vom Herbst, während des Winters bei offenem Boden, bis zum Frühjahr erfolgen. Bei leichten Böden ist die Herbstanpflanzung jedoch entschieden vorzuziehen. Nadelhölzer lassen sich im Frühjahr bis zum Beginn des Triebes, also ungefähr Mitte April bis Mitte Mai und dann wieder von ungefähr Mitte August ab, verpflanzen. Die wüchsige und beste aller Heckenpflanzen ist und bleibt der Gemeine Weißdorn (*Crataegus monogyna*). Mit seiner scharfen Bedornung gibt er die beste Schutthecke. Er nimmt mit allen Böden vorlieb, wenn er auch einen kräftigeren, feuchteren vorzieht. Er läßt sich gut zu Hecken schneiden.

Die jungen Heckenpflanzen werden in den Baumstümpfen billig herangezogen. Man rechnet auf das laufende Meter zehn Stück, die man doppelseitig pflanzt. Von größerem Pflanzmaterial berechnet man die Anzahl so, daß die Seitentriebe sich berühren, um sofort

einen dichten Abschluß zu bilden. Im Sommer ist der Streifen in den beiden ersten Jahren zu haken und zu lockern, auch von Unkraut zu reinigen; später ist dies nicht mehr nötig, da die Hecke selbst genug Kraft hat, das Unkraut zu unterdrücken. Im Winter nach der Pflanzung schneidet man die jungen Sehlinge auf ungefähr zehn Zentimeter zurück und erzielt dadurch einen kräftigen Antrieb. Um ganz schmale und dichte Hecken zu bekommen, kann man die jungen Triebe im Sommer durcheinanderziehen. Soll eine Hecke gut werden, muß sie gleich von Anfang an jedes Jahr sorgfältig und gleichmäßig beschnitten werden, sonst geht sie in die Höhe und wird unten schlaff; auch empfiehlt es sich, sie unten 40 und oben 25 Zentimeter breit zu halten. Um sie richtig zu ziehen, schneidet man sie im Sommer mit der Heckenschere; der Schnitt kann auch im Winter erfolgen. Durch den regelmäßigen Schnitt erlangt man eine dichte, auch unten undurchdringliche Hecke, die durch den Rück schnitt sehr viele Augen zum Austreiben gebracht werden. Sollten sich trotzdem Lücken oder schwache Stellen später bilden, grabe und düne man diese Stellen und befehle sie mit recht kräftigen Heckenpflanzen; zur Nachpflanzung eignet sich besonders auch der Bocks dorn. Ähnlich wie Weißdorn sind Weißbuche, Kreuzdorn und Feldahorn.

Die Weißbuche oder Hainbuche (*Carpinus betulus*) gehört mit zu den besten Heckenpflanzen, da sie jeden Schnitt gut verträgt und selbst in weniger gutem Boden kräftig gedeiht.

Der Kreuz- oder Rotdorn (*Crataegus monogyna Kermesiniplena*) ist wie der Weißdorn zu behandeln, zeichnet sich durch seine schönen dunkelrot gefüllten Blüten aus.

Der Feldahorn (*Acer campestre*) eignet

sich gut zu mittelhohen Hecken, da er schon von Natur aus von unten auf strauchig wächst.

Liguster oder Rainweide (*Ligustrum vulgare*) ist eine sehr gebräuchliche Heckenpflanze. Sie wächst noch gut auf geringerem Boden, auf dem Weißdorn und Weißbuche nicht mehr gut fortkommen, bleibt aber niedriger, ist mehr Zierhecke als Schutthecke. Der Liguster verträgt jeden Schnitt gut und kann dadurch in rechter Form gehalten werden. Eine weitere gute Eigenschaft besteht darin, daß seine dunkelgrüne Belaubung sich in gelindem Winter sehr lange hält.

Zu höheren Einsassungen eignen sich noch Akazie, Bocks dorn, Feldrüster und Rottanne.

Die Akazie (*Robinia pseudoacacia*) ist recht gut verwendbar auf sandigem, unfruchtbarem Boden. Sie fügt sich der Heckenbildung. Ihre scharfen Dornen machen sie für größere Schutthecken besonders wertvoll; sie ist schnellwachsend.

Der Bocks dorn (*Prunus barbata*) ist nur für ärmsten Sandboden brauchbar, wo er dichte Hecken bildet, während er auf gutem Boden schlecht gedeiht und Lücken bildet. Da er sehr wuchert und sich sehr ausbreitet, muß er kräftig im Zaume gehalten werden. Er wird auch zu Lauben und Wandbekleidungen benutzt.

Die Feldrüster (*Ulmus campestris*) wächst vorzüglich auf trockenem Boden, sogar im Schatten. Durch regelmäßigen Rück Schnitt im Winter oder im zeitigen Frühjahr lassen sich ganz dichte Hecken erzielen. Zu beachten ist besonders, daß die Mitteltriebe im Wachstum zurückgehalten werden, um unten eine reiche Verzweigung zu erhalten.

Die Rottanne (*Picea excelsa*) bildet namentlich in Gebirgsgegenden, aber auch in anderen Gegenden, die von Rauch nicht leiden und kräftigen Verwitterungsboden besitzen, sehr schöne, immergrüne Hecken, welche nur mit den Jahren etwas breit werden. Durch alljährlichen Schnitt im Winter oder im zeitigen Frühjahr lassen sich ganz dichte Hecken erzielen. Zu beachten ist besonders, daß die Mitteltriebe im Wachstum zurückgehalten werden, um unten eine reiche Verzweigung zu erhalten.

Die Frage der Verwendung von Kartoffeln als Vollfutter für Pferde steht in diesem Jahre im Brennpunkt des allgemeinen Interesses, da infolge der Trockenheit die Ernterübe in Hafer und Getreide gegen andere Jahre weit zurücklieben und da nach Ansicht mancher Landwirte die diesjährige Kartoffelernte nicht sehr haltbar sein wird.

Die Entscheidung, ob man Kartoffeln an die Pferde versütteln soll, ist eine Rechenaufgabe, die jeweils der Rechenstift entscheiden muß. Der Marktpreis der Kartoffeln, die Qualität der Ernte, die Abschlagskosten und dgl. einerseits, die Futtermittelpreise, Schrotkosten und dgl. andererseits, sind die Unterlagen dieser Rechnung. Soweit man heute die Marktlage, die Qualität und Quantität der Kartoffelernte beurteilen kann, wird in den meisten Fällen der Rechenstift für die Verfütterung der Kartoffeln in der eigenen Wirtschaft entscheiden.

Die Frage, ob man bei Pferden eine Kartoffel-Vollfütterung durchführen kann, ohne den Tieren an Gesundheit und Kraft Abbruch zu tun, ist nach den zahlreichen, meist in Großbetrieben gewonnenen Erfahrungen restlos zu bejahen. Die oft geäußerte Ansicht, daß Pferde die Kartoffelfütterung nicht vertragen und darmkrank würden, oder daß die Tiere zwar das und fett aussöhnen, aber keine Kraft hätten, sind falsch. Das Füttern mit Kartoffeln ist gefahrlos, vorausgesetzt, daß bestimmte, für jede Fütterung gültige Grundsätze und ein Maximum in der Kartoffelfütterung eingehalten werden. Jeder Futterwechsel muß allmählich erfolgen und darf nicht gleich mit dem erfahrungsgemäßen Maximum einsetzen. Jedes Futter muß gesund an gesunde Tiere verfüttert werden. Bei vernünftiger Verfütterung gefunder Kartoffeln an gesunde Pferde wird kein Tier Schaden erleiden, dagegen kann kein gesundes Pferd krank Kartoffeln und kein krankes Pferd gesunde Kartoffeln vertragen.

Man kann die Kartoffeln in rohem, gedämpftem oder verflocktem Zustande verfüttern. Bei der Fütterung von rohen Kartoffeln ist zu beachten, daß die Kartoffeln gesund und gut gewaschen sind, daß die Maximalgrenze von etwa 25–30 Pfund pro Pferd und Tag nicht überschritten wird und die Kartoffeln mit einer genügenden Menge Wasser gefüttert werden. Bei Pferden, die von Jugend auf an rohe Kartoffeln gewöhnt sind, kann das angegebene Maximum sogar überschritten werden. Genügend Rauhfutter in Form von Heu oder gutem Futterstroh verhindert ein Lazieren der Pferde und versorgt sie mit dem nötigen Eiweiß.

Will man aber sicherer gehen, so verfüttert man die Kartoffeln in gedämpftem Zustand. Hierbei ist zu beachten, daß die Kartoffeln gesund und sauber sind, daß jeden Tag

Rundfunk des Bauern

Montag: Deutschlandsender 8.00: Der Bauer und sein Hof, die Handelspolitik des deutschen Bauerntums und die europäische Bauernidee.

Dienstag: Hamburg 5.45: Bücher für Landwirte.

Mittwoch: Breslau 11.45: Der deutsche Bauernkrieg.

Donnerstag: Köln 17.40: Seltames von Donner und Blitz.

**Gardinen
Steppdecken
Ausstattungen**
in Bett- und Leibwäsche

J. Schubert

Achtung, Geschäftsleute!

Wer mehr ordnungsmäßige Bücher führt, kann erfahrungsgemäß am gerechte Steuerveranlagung rechnen. Daraum wenden Euch wegen Anlage, Führung und Kontrolle der Bücher, Abstellung der Jahresabschlüsse und Bilanzen, Steuer-Deklarationen und Reklamationen an den Fachmann.

M. Gerstenkorn,
Poznań, Poznańska 10

Wer für seine Gesundheit sorgt,
sollte für einen Krankheitsfall vorsorgen.

Die erste in Polen konzessionierte

**Towarzystwo
Ubezpieczeń Wzajemnych
na Wypadek Choroby**

(koncessj. przez M. Skarbu (L. U. U. 2751/2/34)
z dnia 7 lipca 1934 r.)

versichert jeden für Krankheitsfälle. Der Versicherte genießt ärztlichen Beistand bei dem von ihm gewählten Arzt in dessen Privatempfangszimmer. Der Versicherte erhält Arzneien in jeder Apotheke. Der Versicherte wird im selbstgewählten Krankenhaus untergebracht.

Die Gesellschaft bezahlt 75% sämtlicher Kosten.

Für einen geringen Monatsbeitrag ist Ihre Gesundheit sichergestellt. Versicherten, die im Verlauf des ganzen Kalenderjahrs keinen Gebrauch von den Leistungen gemacht haben, erhalten einen Teil der gezahlten Beiträge zurück.

Informationen erteilt: Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych na wypadek choroby w Warszawie, Oddział w Poznaniu, Pocztowa 31 a, W. 12, Tel. 35-58 sowie die Filialen und Agenten der Gesellschaft auf dem Gebiet der Wojewodschaft. Schriftliche Anfragen erledigen wir umgehend.

Nur zł 4,— monatlich

kostet das

„Posener Tageblatt“ für Selbstabholer

in unseren nachstehenden Ausgabestellen:

In Bentschen: Frl. Marg. Matschke,
In Birnbaum: Herr Herbert Zarling, Aleje Lipowe 33,
In Bojanowo: Herr M. Bernhardt (Druckerei),
Rynek 18,
In Czarnikau: Herr J. Denß, Rynek 2,
In Czempin: Frl. A. Walter, ul. Kościelna 15
In Duschnik: Herr K. Neumann,
In Gnesen: Herr Kietzman, Kolonialwaren-
geschäft, Mieczysława 8
In Jarotschin: Herr Rob. Bochler,
Krakowska 11 a,
In Kosten: Herr B. Feilner, ul. Poznańska 2,
In Lissa: Buchhandl. Eisermann, T. z o. p., ul. Komisarskiego 31,
In Mur.-Goslin: Frau Rödenbeck (Papiergeschäft),
In Neutomischel: Herr R. Seeliger,
In Ostrowo: Herr W. Guhr, ul. Zdunowska 1,
In Ohornik: Herr Kaufmann J. Klingbeil
Rynek 4,
In Pinne: Herr Leonhard Steinberg,
Rynek 6 a,
In Pudewitz: Frau Biernacka, ul. Kostrzyńska 3,
In Rawitsch: Herr U. Kortsch, Rynek 12/13
(bisherige Geschäftsstelle der Raw.
Zeitung),
In Rackwitz: Herr Otto Grunwald,
In Ritschenwalde: Herr W. Hoppe, Rynek 4,
In Rogasen: Herr J. L. Fiebig (Buchhandlung),
In Rostarzewo: W. Hildebrandt, Kolonialwaren-
geschäft.
In Samter: Herr Józef Groszkowski, ul.
3 Maja 1,
In Schokken: Frl. A. Rude, Papiergeschäft,
In Schroda: Herr Karl Seifert, Walowa 3,
In Schwersenz: Frl. Angermann (Papier-
geschäft),
In Tremessen: Herr Paul Tischler, pl. Kilińskiego 9,
In Wollstein: Buchhandlung E. J. Scholz Wwe.
In Wongrowitz: Frau E. Technau,

In obigen Ausgabestellen erhalten Sie das Posener
Tageblatt noch am **Erscheinungstage**.

(Bei Bestellungen durch die Post erhalten Sie das Tageblatt bekanntlich einen Tag später.)
Alle Ausgabe - Stellen nehmen auch Anzeigen - Aufträge zu
Originalpreisen entgegen.



Das war noch nie dagewesen!


Anfolge der Krise erhält jeder umsonst Schreckschuß-Browning, Ds. II, B. 2341, mit 150 Patronen, zu einer Uhr aus französischer Gold, Schweiz. System „Auer“ mit Dauerglas u. 5jähr. Garantie für z. 7.95. best. Qual. z. 9, 12, 15, mit dreijähr. Mantel gedeckt „Ant.“ z. 12, 14, 16, 18 und 25, extra flach, z. 14, 16, Armbanduhren für Herren oder Damen z. 9.95, 12, 16, 18 u. 25. Berggold, Uhrenarmb. z. 2, 4, 6. Weder z. 10, 12, 15. Ohne Risiko!. Bei Nichtigkeiten schicken wir das Geld zurück. Auf sofortliche Bezahlungen erfolgt Postversand. Bitte adress.: Szwajcarska Fabryka zeg. R. Golde, Warszawa, Leszno 60

Büroräume

Parterre, I., II., III. Etage, modern ausgebaut, Zentralheizung usw., für Kontor, Lager, Arzt, Rechtsanwalt passend, beste Geschäftsgegend, zu vermieten. Näheres:

Pelzwaren-Magazin B. Schulz
Poznań, ul. Br. Pierackiego 16.

Zeitungsmakulatur

wieder vorrätig.

Kosmos Sp. z o. o. Poznań
Zwierzyniecka 6.

IHR VORTEIL

ist, wenn Sie Ihre
Möbel direkt beim
Fabrikanten kaufen!

Heinrich Günther

Tischlermeister

MOBELFABRIK SWARZĘDZ

Ausstellungsraum: Markt Nr. 4
Fabrik: Bramkowa 3. :-

Damenhüte Neueste Modelle

C. Janiszewska

ul. Nowa 8 (Basar)

Reelle Bedienung. Niedrige Preise.

PELZWAREN

E. LEHMANN

Poznań, ul. Wrocławska 18.
Gegr. 1875. — Telefon 2295.

Anfertigung vornehmer u. gediegener
Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.

Ständig großes Lager in allen Arten
von Fellen und fertigen Stücken.

**Gewissenhaften
Klavier-Unterricht**

erteilt

Anni Glowinski staatlich geprüfte Lehrerin
Wały Zygma Augusta 2, Wohn. 3.

Zahnärztliches Institut

Poznań, Plac Nowomiejski 10 a

Tel. 10-36 Tel. 10-36

geöffnet von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr abends.

BELEUCHTUNGS-KÖRPER

Grosse Auswahl
Billigste Preise

NEON-REKLAMEN

RADIO

Elektrische Licht- und Kraftanlagen
STRZAŁA

Poznań, Aleje Marcinkowskiego 20.

Telefon 50-65.

Wir empfehlen ganz besonders preiswert:

Uspulan Saatbeize — Germisan — Kupfervitriol — Ziarnik — Formalin 40%.

Drogerja Warszawska, Poznań, 27 Grudnia 11.

Postkarten

Gratulationskarten
Patenbriefe
Schreibwaren

F. Kostrzyński,

Poznań,
ul. 27 Grudnia 10. I.
Luxuspapierwaren
engros.

Haushaltungslustige Janowicz

Janowiec, pow. Znin

Unter Leitung gepräster Fachlehrerinnen.

Gründliche Ausbildung im Kochen, Backen, Schneiden, Weißkochen, Plätteln usw. Schön gelegenes Heim mit großem Garten. Elektrisches Licht.

Der volle haushaltliche Kursus dauert 6 Monate. Er umfasst eine Kochgruppe und eine Schneidergruppe von je 3 Monate Dauer.

Ausscheiden nach 3 Monaten mit Zeugnis mit Kochgruppe oder Schneidergruppe möglich.

Der Eintritt kann zu Anfang jedes Berufsjahres erfolgen. Beginn des nächsten Kursus am 3. Okt. 1934.

Pensionspreis einschließlich Schulgeld 80 zł monatlich.

Auskunft und Prospekt gegen Bezahlung von Rückporto.

Die Leiterin.

Tapeten

Goldleisten

Linoleum

Kokosläufer

Oachstuch

empfiehlt

zu billigsten Preisen

Centralny Dom Tapet.

Sp. z o. o.

ul. Br. Pierackiego 19

Dekorationskissen

REITERIN

W. ŻAK

Poznań, Wroniecka 24

Oberbett. Unterbett. Kissen

Für Eltern u. Lehrer!

Das Buch

der

**Kinder-
Beschäftigungen**

von Johanna Huber.

Preis ab 8.80.

Mit über 100 Abbildungen.

Aus dem Inhalt:

Bauspiele

Legespiele

Flechten

Falten

Modellieren

Naturspielzeug

Spritzmalerei

Arbeiten aus Wolle

Puppenschneiderei

Ausstattungsarbeiten

und vieles andere.

Vorätig in der Buchdruckerei der Kosmos Sp. z o. o., Buchhandlung

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Voreinsendung des Betrages zugleich 30 gr. Porto auf unser Postscheckkonto Poznań 207 915.

Möbel in solider Ausführung
zu den billigsten Preisen
empfiehlt

J. BARANOWSKI

Poznań, Podgórska 13.

Überschlagswert (seit) 20 Groschen
jeder weitere Wort 12
Stellengesche pro Wort 10
Offertergebühr für doppelter Anzeigen 50

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen
Vorweisung des Offerternehmens ausgesetzt.

Verkäufe

vermittelt schnell und billig
die Kleinanzeige im Posener
Tageblatt.

Drillmaschinen

Original "Dehne", "Ha-
ria" u. "Benzki" haben
nur sehr billig abzugeben.

Landwirtschaftliche

Zentralgenossenschaft

Spłd. z o. o. v.
Poznań, ul. Wyszyńskiego 3.

Maschinen - Abteilung

Günstige

Gelegenheit!

Damen-Sommermäntel,
Herrn-Mäntel, Anzüge,
Hosen, Arbeitskleidung,
zu noch nie dagewesenen
billigen Preisen, nur
Konfekcja Męska

Poznań,
Wrocławskiego 13.

Bitte auf Firma ge-
nau zu achten.

Darwinlulpen- Zwiebeln

100 Stück 6,- zt, hat
abzugeben.

Dom. Chraplewo
v. Wałowa.

K Dämpfer
A Kessel
R Dampfanlagen
T Quetschen
und Rüben-
Schnieder
Stärkewagen
Sortier-
cylinder
billigst

Woldemar Günter
Landmaschinen
Poznań.
Sew. Mielżyńskiego 6
Tel. 52-25.

Nasse, Tee
A Kakao
Schokolade
Ronsekt
in allen Preislagen
J. Stoschek, Poznań,
ul. Piastowskiego 13,
Ede sw Marcin

ERIKA[®]
die beste
deutsche
kleine Schreibmaschine
offeriert mit Garantie für
zt 380.-

Skóra i S-ka,
Poznań,
ul. Marcinkowskiego 28.

Zu herabgesetzten Preisen

Stoffeisen,
T-Träger,
Vleche,
Bandesien,
Flugschare,
Ginsfleche,
Rägel und Ketten,
Schrauben und Nieten,
Strohpressdräht,
Verstärkerbeschläge,
Türbeschläge,
Eiserne Bettgestelle,
Eiserne Öfen,
Rohre und Schiene,
Kocherde,
Milchflaschen,
Wed-Einfüllapparate,
Wed-Einnachglöser,
Wasch- u. Badewärmen,
Emailierte Geschirre,
Aluminium-Töpfe
empfiehlt
Jan Dierling,
Eisenhandlung
Poznań, Szkołna 3.
Tel. 3518 und 3543.

Nachtigal-Nasse
in Originalpackungen zu
Originalpreisen
wieder zu haben
bei Ziwadzi
Drogerie
Poznań
ul. Przemyskiego 4.

Habe billig abzugeben:
Dampf- und
Motordreschsäge
Breitdresch-
Maschinen

G. Scherle
Maschinenfabrik
Poznań.

Lederwaren

Taschen-Koffer
kaufen Sie billig
nur bei
K. Zeidler, Poznań,
ul. Nowa 1.

Damen-Hüte
in Samt, Velour u. Filz
die letzten Neuheiten,
zu billigen Preisen

E. Reimann
Poznań, ul. Półwiejska 38.
Tel. 3866

Umarbeitungen nach
neuesten Formen.

Rostfreie Messer u. Gabeln

Aluminium- Geschirre.

Grosse Auswahl!
Billigst bei

B. Ziętkiewicz
Spezialgeschäft für
Haus- und
Küchengeräte.

Poznań, Nowa 8.
Gegründet 1885.
Telefon 3565.

Fabrik-
Schornsteinban
und Reparaturen, führt
aus

Franciszek Pawłomicki
Poznań-Biegrie
Poznań 20.

Verschiedenes

Herbst- und Winter-
Garderobe

reinigt und färbt

Chem. Reinigung
und Färberei

Probstel

ul. Strzelecka 1

„ Podgórska 10

„ Fr. Ratajczaka 34

„ Dąbrowskiego 12

„ Kraszewskiego 17

Herbst- und Winter-
Garderobe

reinigt und färbt

Chem. Reinigung
und Färberei

Probstel

ul. Strzelecka 1

„ Podgórska 10

„ Fr. Ratajczaka 34

„ Dąbrowskiego 12

„ Kraszewskiego 17

Leinen- Einschütt-
Wäschesstoffe, Bett-
wäsche- Stoffe, Wäsche- Seide, Hand-
tücher, Schürzen-
stoffe, Flanell's empfiehlt in großer
Auswahl am ermäßi-
gen Preisen

J. Schubert
vorm. Weber
Leinenhans u. Wäld
Fabrik
Poznań
nur

ul. Wrocławska 3.

**Danziger-
Herrenzimmer**
sehr reich geschmückt, zu
verkaufen.

Starbowa 4, Part. lnts.

Antike-Wöbel
Mahagoni, Birke, Eiche,
Kronleuchter, englische
Standuhren, altes Por-
zellans zu verkaufen.

Starbowa 4, Part. lnts.

Ca. 900 Rentner sehr

gut ausgeriefe

Zwiebeln

zu verkaufen.

Erleben

Galmiowice,

pow. Brodnicki.

poz. Brodnicki.

Suschen Generalversammlung des Landwirtschaftlichen Vereins

Der Landwirtschaftliche Verein Suschen hielt unter Leitung seines Vorsitzenden Herrn Dr. Günther am vergangenen Sonntag im Haithaus von Gregorei eine Generalversammlung ab, die sehr gut besucht war. Nach Eröffnung und Begrüßung wurde des verstorbenen Mitgliedes Herrn Heinrich Bartsch-Surmin gedacht.

Herr Schilling-Neumühle sprach dann markige Worte zum Tode unseres treuen Generalfeldmarschall von Hindenburg, welcher der Bevölkerung unserer lieben Heimat war. Wie er uns die Treue hielt, so wollen wir auch ihm die Treue halten. Mit dem Lied vom guten Kameraden schloß die schlichte eindrucksvolle Feier.

Nach einer Ansprache, in der die Aufgaben der Bauernjugend geschildert wurden, verpflichtete der Vorsitzende Herr Dr. Günther durch Handschlag und Uebergabe der Mitgliedskarten 14 Jungbauern zu der seit einem halben Jahre bestehenden Jugendgruppe. Die Jungbauern sangen das Lied: "Brüder in Zechen und Gruben".

Zum Delegierten wurde der Vorsitzende des Vereins, Herr Dr. Günther, zum Stellvertreter Herr Wilhelm Bunt einstimmig gewählt, als Vertrauensmänner die Herren Fritz Gonchorek-Sojne, Fritz Drigalla-Surmin, Gottlieb Deutsch-Starsen, Johann Mottola-Pawelau, Wilhelm Kohtalstki-Neuhütte, Hermann Piechny-Mohrnowe und Adolf Bothur-Kozjene. Die Gewählten waren anwesend und nahmen die Wahl an.

Ganz besonders dankbar war der Bauernverein, daß es gelungen war, einen Redner für den Hauptvortrag zu gewinnen, der durch seine herzliche, fröhliche und überzeugende Art bald die Herzen aller gewann. Herr Schilling sagte einiges, wie nötig es sei, daß alle deutschen Bauern mutig zusammenstünden, daß wir mit gemeinsamen Aufgaben in gemeinsamer Arbeit alles zu einer feinen treuenbundenen Gemeinschaft zusammenhelfen müßten. Wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg. Noch lange nicht wären alle Bauern in der Organisation vereinigt, da heißt es kämpfen, bis auch der letzte Mann erfaßt sei.

Im landwirtschaftlichen Teil des Vortrages zeigte uns Herr Schilling an Hand seiner langjährigen praktischen Erfahrung, welche Vorteile eine bessere und pflegliche Behandlung des Aders, die Auswahl des Kornes zur Saat, die Behandlung des Stallsängers dem Landwirt bieten könne. Er gab eine kurze Anleitung zur Herstellung von Edelmiß und sagte u. a.: Es wäre keine Kunst, auf gutem Boden mit Anwendung von künstlichen Düngemitteln Vollenten zu erzielen, aber anders stehe die Sache, wenn man auf schlechtem Boden nur mit gutem Stallmist derselben hohen Erträge haben könnte. Ganz besonders beschäftigte er sich mit den Wiesen prächtiger Gegend und gab auch hier praktische Würfe zur Verbesserung von eigenem Wirtschaftsfutter. Die erschienenen Landwirte waren dankbar für die praktischen Vorschläge, was die lebhafte und ausgedehnte Diskussion zeigte. Wiederholter Beifall sagte dem Redner, daß er sich aller Herzen gewonnen hatte. Ein Mitglied aus der Versammlung gab der Hoffnung Ausdruck, daß Herr Schilling auch zu dem am 30. September stattfindenden Empfang kommen werde.

Zum Schluß wurde vom Geschäftsführer Herrn Witt-Ostrowo noch geschäftliche Fragen erledigt und die Generalversammlung nach dreistündiger Dauer vom Vorsitzenden geschlossen.

Kawitsch

Ein unerwünschtes Geschenk. Zu einer hiesigen Familie kam eine unbekannte Frauenversion mit einem Säugling und bat, kurz Zeit auf das Kind aufzupassen zu wollen, da sie notwendige Einkäufe zu erledigen habe. Wer nicht wieder kam, war die unnatürliche Mutter, die inzwischen das Weite gefeuht hatte. Das Kind wurde der Polizei übergeben, die eine Untersuchung eingeleitet hat.

Wollstein

* Verband für Handel und Gewerbe. Am Donnerstag, dem 13. September, hielt der Verband für Handel und Gewerbe, Ortsgruppe Wollstein, im Verbandslokal Konditorei Schulz eine Mitgliederversammlung ab, zu welcher ungefähr 30 Mitglieder erschienen waren. Der Obmann, Herr Kaufmann Bruno Schmid, eröffnete die Versammlung und begrüßte die Erschienenen, insbesondere Herrn Diplomkauflmann Heidensohn aus Posen, der zwecks Prüfung der hiesigen Buchstelle und Einführung des neuen Geschäftsführers, Herrn Donner, erschienen war. Darauf sprach Herr Heidensohn über die Arbeit der Buchstelle Wollstein. Der Redner, welcher im Laufe des Tages einzelne Firmen, die der Buchstelle angeschlossen sind, besucht und die Bücher derselben geprüft hatte, sprach sich in lobenswerter Weise über die

Der letzte Ataman Annenkov

Auf allgemeinen Wunsch wird dieser große Sovjetfilm wiederholt, und zwar am Sonnabend, dem 15., und Sonntag, dem 16. d. Mts., um 11 Uhr abends. Es wird gebeten, schon früher Eintrittskarten zu besorgen, da riesiges Interesse für dieses sehr gute Filmwerk besteht. Eintrittskarten sind zu haben bei der Fa. Kalamajski und um 8 Uhr abends an der Kasse des Kinos "Sonne".

Bolero

Auch dieser Film hat großen Beifall gefunden und wird auf allgemeinen Wunsch noch einmal am Sonntag, dem 16. d. Mts., um 3 Uhr nachmittag im Kino "Sonne" zu bedeutsam ermäßigten Preisen wiederholt. Carola Lombard und George Raft als Tanzpaar sind hinreichend. Auch hier wird gebeten, schon vorher Karten zu kaufen, die bei der Fa. Kalamajski, Plac Wolnosci, zu haben sind. Beiprogramm: Die größte Sensation des Tages: der Fußballwettkampf Deutschland-Polen.

musterbürtige Ordnung und Führung der Bücher aus. Er gab ferner allen denjenigen Mitgliedern, welche bis jetzt in ihren Betrieben keine ordnungsgemäßen Handelsbücher führen, den wohlgemeinten Rat, sich bald der Buchstelle anzuschließen, denn nur durch gut geführte Handelsbücher kann sich der einzelne Kaufmann oder Gewerbetreibende vor Uebersteuerung retten. Herr Heidensohn berichtete des weiteren, daß ab 1. Oktober die neue Steuerordnung in Kraft tritt, nach welcher in Zukunft die Einschätzungscommissionen aufgelöst werden und die Steureinschätzung nur durch die staatlichen Finanzämter (Urzedby starbowe) vorgenommen werden. Nach dieser neuen Steuerordnung müssen die bisher zum 1. Mai einzureichenden Einkommensteuererklärungen nunmehr zusammen mit der Umlaufsteuererklärung am 1. März eines jeden Jahres eingereicht werden. Daran schloß sich eine lebhafte Aussprache über interne Angelegenheiten der Ortsgruppe an. Herr Schulz verlas dann den Geschäftsbericht von der in den letzten Tagen des Monats August in Posen stattgefundenen Vorstandssitzung, aus welchem hervorging, daß der Verband für Handel und Gewerbe trotz der großen Wirtschaftskrise sich weiterhin im Aufbau befindet und im abgeschlossenen Geschäftsjahr eine große Mitgliederzunahme zu verzeichnen hatte. Zum Schluss sprach der Obmann noch einige Worte über die Nothilfe, welche er jedem dringend ans Herz legte, auch dazu sein Scherlein beizusteuern, um dadurch die allgemeine Not lindern zu helfen.

Krotoschin

Inbetriebnahme der Zdunder Zuckerfabrik. In seiner letzten Sitzung hat der Ausschuss ein, daß es gelungen war, einen Redner für den Hauptvortrag zu gewinnen, der durch seine herzliche, fröhliche und überzeugende Art bald die Herzen aller gewann. Herr Schilling sagte einiges, wie nötig es sei, daß alle deutschen Bauern mutig zusammenstünden, daß wir mit gemeinsamen Aufgaben in gemeinsamer Arbeit alles zu einer feinen treuenbundenen Gemeinschaft zusammenhelfen müßten. Wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg. Noch lange nicht wären alle Bauern in der Organisation vereinigt, da heißt es kämpfen, bis auch der letzte Mann erfaßt sei.

Im landwirtschaftlichen Teil des Vortrages zeigte uns Herr Schilling an Hand seiner langjährigen praktischen Erfahrung, welche Vorteile eine bessere und pflegliche Behandlung des Aders, die Auswahl des Kornes zur Saat, die Behandlung des Stallsängers dem Landwirt bieten könne. Er gab eine kurze Anleitung zur Herstellung von Edelmiß und sagte u. a.: Es wäre keine Kunst, auf gutem Boden mit Anwendung von künstlichen Düngemitteln Vollenten zu erzielen, aber anders stehe die Sache, wenn man auf schlechtem Boden nur mit gutem Stallmist derselben hohen Erträge haben könnte. Ganz besonders beschäftigte er sich mit den Wiesen prächtiger Gegend und gab auch hier praktische Würfe zur Verbesserung von eigenem Wirtschaftsfutter. Die erschienenen Landwirte waren dankbar für die praktischen Vorschläge, was die lebhafte und ausgedehnte Diskussion zeigte. Wiederholter Beifall sagte dem Redner, daß er sich aller Herzen gewonnen hatte. Ein Mitglied aus der Versammlung gab der Hoffnung Ausdruck, daß Herr Schilling auch zu dem am 30. September stattfindenden Empfang kommen werde.

Leitno

sp. Generalversammlung der "Welage"-Ortsgruppe. Die hiesige Ortsgruppe der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft hatte am letzten Montag nachmittags ihre Mitglieder zur diesjährigen Generalversammlung im Konzertsaal einberufen. Der Obmann, Landwirt Albert, begrüßte die 31 Erschienenen und machte auf die folgende Delegiertenwahl besonders aufmerksam. Landwirt Konrad Herold wurde zum Delegierten, Landwirt Karl Bartelheimer zum stellvertretenden Delegierten gewählt. Verschiedene geschäftliche Angelegenheiten brachte Geschäftsführer von Hertel-Gnejen zur Sprache. Die Gründung einer Jugendgruppe wurde eingehend besprochen und mit der Führung derselben Landwirt Konrad Wicker-Litno betraut.

Wongrowicz

sp. "Welage"-Ortsgruppenversammlung. Am Dienstag hielt um 4 Uhr nachmittags die hiesige Ortsgruppe der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft bei Schostka ihre diesjährige Generalversammlung ab, die von sechzehn Landwirten besucht war. Der Obmann, Landwirt A. Koerth, begrüßte die Erschienenen. Bei der Delegiertenwahl wurde Landwirt Alfred Koerth-Bukowice zum Delegierten, Landwirt Otto Sechagel-Bukowice zu seinem Stellvertreter gewählt. Ferner wurden eine Reihe von Vertrauensmännern aus Ortschaften, die der Ortsgruppe angehören sind, durch Wahl bestellt. Herr Geschäftsführer von Hertel-Gnejen brachte darauf verschiedene geschäftliche Angelegenheiten zur Sprache, woran sich eine lebhafte Debatte anschloß. Herr Direktor Bachr-Posen ergriff sodann das Wort zu seinem interessanten Beitrag über "Weltgetreidemarkt, Vorräte und Preisentwicklung" und erntete mit seinen Ausführungen ungeteilten Beifall.

Markstädt

sp. Die hiesige "Welage"-Ortsgruppe hielt am Donnerstag nachmittag bei Piecęgostki ihre diesjährige Generalversammlung ab. Es waren 29 Personen erschienen, die von dem Obmann, Gutsbesitzer Gräßer, herzlichst begrüßt wurden. Bei der nachfolgenden Delegiertenwahl wurde Landwirt Otto Lange-Wieja zum Delegierten, Landwirt Ernst Bloch-Wieja zum stellvertretenden Delegierten bestellt. Eine Reihe Vertrauensmänner aus Ortschaften, die der Ortsgruppe angehören sind, wurden durch Wahl bestätigt. Geschäftsführer von Hertel-Gnejen erledigte verschiedene geschäftliche Angelegenheiten, wobei sich eine lebhafte Aussprache entwickelte. Diplom-Landwirt Jern-Birnbaum hatte das Thema "Die häufigsten Lüden in der Organisation unserer Betriebe" für seinen Vortrag gewählt und fand lebhafte Beifall mit seinen Ausführungen.

Ob grosse oder kleine Wäsche
ob grobe oder feine Wäsche,
alles wie neu durch
RADIION
DAS UNIVERSAL-WASCHMITTEL

Riesig
praktisch —
jetzt auch im
handlichen
Kleinpaket!

Vor der Entscheidungsschlacht im Europaschlug

Im Laufe des gestrigen Nachmittags sind alle Europasieger, so weit sie nicht zur Aufgabe oder zu stark aufhaltenden Notlandungen gezwungen waren, am Endziel in Warschau eingetroffen. Der heutige Sonnabend ist ein Ruhetag, der dazu benutzt werden wird, die Maschinen für das am Sonntag stattfindende Geschwindigkeitsrennen in Ordnung zu bringen.

Ganz Warschau erwartet die Europasieger, und schon in den Vormittagsstunden setzte eine Massenwanderung zum Flughafen Mokotow ein.

Die vorletzte Strecke von Lemberg nach Wilna führte über die Sümpfe von Polesien, die im Falle einer Notlandung gefährlich werden könnten. An einem bestimmten Punkte mußte übrigens eine Meldung abgeworfen werden, zum Beweis dafür, daß diese Gegend nicht umsiegeln würde.

Als Erster landete in Warschau um 2.20 Uhr nachmittags Gedgowski unter großem Jubel der Menge. Zehn Minuten später traf der Deutsche Pasewakow ein, der gleichfalls von der Menge stürmisch begrüßt wurde. Der deutsche Gesandte ließ es sich nicht nehmen, ihn zur erfolgreichen Durchführung des Rundfluges persönlich zu beglückwünschen. Pawelkowitsch hielt vor dem Mikrophon eine kurze Ansprache, in der er für den herzlichen Empfang dankte, der auf allen Etappen den deutschen Fliegern zuteil wurde. Als Dritter erreichte der Deutsche Beyer die polnische Hauptstadt, hinter ihm Osterkamp, Seidemann und Hubrich. An siebenter Stelle landete der Pole Skrzypinski.

Auf der letzten Strecke Wilna-Warschau ist ein wahres Renntempo entwickelt worden. Osterkamp erzielte 277 Kilometer, Beyer 265, Gedgowski 259 Kilometer.

Der Posener Flieger Włodarkiewicz war gestern abend noch nicht in Lemberg.

Nach den bisherigen Berechnungen liegt der Pole Bajan immer noch mit 1861 Punkten in Führung, vor seinem Landsmann Ponczynski (1821 Punkte). Seidemann ist mit 1809 Punkten an die dritte Stelle gerückt vor den Tschechen Ambruz mit 1785 Punkten. Es folgen Franek mit 1779, Jund mit 1775 und Pawelkowitsch mit 1760 Punkten. Die Entscheidung bringt das Geschwindigkeitsrennen am Sonntag, das als Handicap ausgetragen wird. Die Flugzeuge werden in der Reihenfolge ihrer in den technischen Prüfungen und beim Streckenflug erzielten Gutpunkte gestartet, so daß — wie vor zwei Jahren in Tempelhof — auch der zuerst am Ziel eintreffende Bewerber der Sieger ist. Die deutschen Flieger sehen mit Optimismus dem Schlussrennen entgegen.

Der polnische Rundfunk wird am morgigen Sonntag den Abschluß des Europaschlages in Etappen, um 14.25 Uhr, dann um 14.55 Uhr und um 17.58 Uhr, übertragen.

Von Ring und Matte

Der Beginn der offiziellen Weltmeisterschaften der internationalen Ringerunion am heutigen Sonnabend in Breslau macht sich auch beim Posener Ringkampfturnier bemerkbar. Man vermisst hier tatsächliche Römer wie Garlasewko, Hans Schwarze jun. u. a., die sonst Teilnehmer bei den Posener Veranstaltungen waren.

Nur spärlich hatten sich die Besucher zu den geistigen Kämpfen eingefunden. Im Einleitungsstreffen, das mit der üblichen halbstündigen Verpatzung begann, standen sich Langer (America) und Gomola (Polen), der für den verletzten Geistwisti einsprang, gegenüber. Der gefeierte Pole hielt sich tapfer, brachte sogar seinen kräftigen Gegner in Gefahr und gestaltete die Begegnung unentschieden.

Leichtsche erzielte gegen Szteker ein Remis. Mit etwas weniger "Geistwiste" wäre es freilich auch gegangen.

Nach kurzen, fair durchgeführtem Kampf, besiegt von Sadow-Blumberg durch die Mühle schon im ersten Gange den Polen Zator.

Zwei alte Ringkühe, Leskinowitsch-Lettland und Nielsen-Kanada, konnten in der vorgesetzten Zeit natürlich keine Entscheidung erzielen.

Der "Ersatzmann" Grabowitsch, Szymkowitsch, als stärkster Pole vorgestellt, wurde durch die akrobatischen Paraden des "kleinen Jungen" Söldli-Schweiz von einer zwittrigen Situation in die andere gebracht. Erst ein mörderischer "Nelson" zwang den sympathischen Schweizer in der dritten Runde zur Aufgabe.

Legia-Gmiazda

Der Posener Besitzmeister Legia trägt am Sonntag sein zweites Liga-Auftiegsspiel aus. Gegner ist die Warschauer Gmiazda, der die Posener im Stadion gegenüberstehen. Der Kampf beginnt um 3½ Uhr nachmittags.

Schwache Felder

Bei schönem Herbstwetter und gutem Besuch litten die Donnerstag-Rennen wieder unter zu schwacher Besetzung; in erster Linie ist hier unser rüdiger Rennverein der Leidtragende, der bei manchen Rennen durch die zu schwachen Rennungen der Ställe bestimmt Geld zulegen muß. Der Stall Bobiński konnte mit Calvados und Edgar zwei weitere Sieger festsitzen; auch Graf Korzbol-Lacki blieb mit Etoile II und Berggeist II zweimal erfolgreich. Der Totalisator zahlte trotz der schwachen Felder dreimal ganz aufzieldenstellend.

Hindernisrennen über 3600 Meter
Preise 500, 150, 50 Zloty

1. 3. Belina-Czechowitsch Jedynka II, 67 Kg., Pawlat; ferner lief Igryzka III. Jedynka führt das ganze Rennen und gewinnt leicht mit vier Längen. — Tot.: 7 : 5.

Flachrennen über 1300 Meter
Preise 500, 150, 50 Zloty

1. Graf Mielżynski Any, Any, 54 Kg., Kończyk; 2. Baron Kronenbergs Gracz II, 56 Kg., Rutkowski; ferner liefen Ormianka und Nadejda III. Any, Any, Any führt vor Gracz, wird nach 300 Metern etwas zurückgenommen, stößt aber vor der Tribüne wieder vor und kann Gracz in hartem Endkampf um eine Länge schlagen. — Tot.: 17,50 : 5. Pl. 7, 7.

Hürdenrennen über 2800 Meter
Preise 900, 270, 90 Zloty

1. M. Bobiński Calvados, 70 Kg., Biernacki; ferner liefen Gloria und Rokiciana. Letztere führt mit Längen, ist aber vor Berg ganz fertig; die hier ankommande Gloria wird in der Distanz von Calvados mit zehn Längen niedergelantert. — Tot.: 25,50 : 5.

Berlauf-Flachrennen über 1600 Meter
Preise 500, 150, 50 Zloty

1. M. Bobiński Ego, 62 Kg., Kamalec; 2. Graf Korzbol-Lacki King of Song, 56 Kg., Szymkowitsch; ferner liefen Wiesen, Enigma III, Beau, Principessa. Nach falschem Start führt Enigma bis in die Gerade, wo Edgar und King of Song anstreiken. Edgar gewinnt leicht mit zwei Längen. — Tot.: 18,50 : 5. Pl. 9, 12.

Flachrennen über 1000 Meter
Preise 700, 210, 70 Zloty

1. Graf Korzbol-Lacki Etoile II, 59 Kg.; ferner liefen Gigolo und Torna. Gigolo führt bis zum Einsturz, dann kommt Etoile vor und gewinnt nach Gefallen mit zwei Längen. — Tot.: 5,50 : 5.

Hindernisrennen über 4000 Meter
Preise 700, 210, 70 Zloty

1. T. Seidels Klinga, 69 Kg., Lipiński; 2. 3. Belina-Czechowitsch Kocur, 68 Kg., Pawlat. Klinga führt und gewinnt gegen den sehr aufkommenden Kocur sicher mit einer halben Länge. — Tot.: 6 : 5.

Flachrennen über 1800 Meter
Preise 900, 270, 90 Zloty

1. Graf Korzbol-Lacki Berggeist, 70 Kg., Pawlat; ferner liefen Hote Tot und Maestro. Das Korzbol'sche Paar führt bis in den Einsturz Berggeist gewinnt gegen seinen Stalagnaten mit drei Längen; weit zurück Maestro. — Tot.: 6,50 : 5.

Jünker Rennstag

Der morgige Sonntag bringt in Lawica wieder sieben Rennen, darunter zwei Militärrennen. Auch die Flachrennen dürften recht interessant werden.

Michelin Superconfort (Aero)
mit höchster Gleitschutzwirkung
Bibendum - Reifen und
Schläuche, neuester Typ
in weltbekannter Qualität, sicherbar
Org. Gargoyle und Fette
Chevrolet-Teile und Akkumulatoren
Fa. Pneumat

Die Welt der Frau

Nr. 210

Sonntag,
16. Septemb. 1934

Gern geschriebene und gern gelesene Briefe

Ein Ausdruck der Persönlichkeit.

Auch das Briefschreiben bedarf einer besonderen Pflege und Aufmerksamkeit, sollen die Briefe schon rein äußerlich den Empfänger erfreuen und nicht schon durch ihre Art der Aufmachung dazu beitragen, daß sie tagelang uneröffnet in der Brieftasche schlummern.

Zuerst ist sogar die Wahl des Briebspapers von Bedeutung. Es soll selbstverständlich zugegeben werden, daß wir nicht für jede Mitteilung persönliches Briebspaper zu benutzen brauchen, doch wir ebenso diese oder jene Nachricht auf einem neutralen weißen Geschäftsbogen in einem gewöhnlichen Quartumschlag verschicken können. Wir alle haben eines Tages einen Brief zu schreiben, der mehr für den Empfänger sein soll, als eine Mitteilung. Vielleicht steht unendlich viel mehr zwischen den Zeilen als in den Worten selbst; aber ein solcher Brief braucht das richtige Kleid. Die Zeit der rosenroten Bütten, die womöglich noch parfümiert wurden, ist Gott sei Dank vorbei. Trocken ist das Briebspaper, das wir für rein persönliche Dinge benutzen sollen, ein Bestandteil unseres eigenen Ichs.

Es kommt nicht auf das Kleid des Briefes an. Wir sollten uns endlich einmal daran gewöhnen — und das gilt besonders für uns Frauen — Briefe nicht in der ersten Aufregung, in einer plötzlichen Laune zu schreiben. Nachher wird vieles mit einer Stimmung zu entschuldigen versucht. Und selbst, wenn sich das Missverständnis nachher aufklärt, wird irgend etwas zurückgeblieben sein, das sich nur schwer wieder überbrücken läßt. Es ist mit den Briefen noch schwimer als mit dem gesprochenen Wort. Wenn bei einer Unterhaltung ein unbesonnenes Wort fällt, so sehen wir im selben Augenblick seine Wirkung, können es abschwächen und zurücknehmen. Wie ist es aber, wenn dieses häßliche Wort dort schwarz auf weiß vor uns steht? Wir grübeln und grämen uns, trotz aller Schönigkeiten und Entschuldigungen können wir uns nicht trennen von dem Eindruck, den der Brief im ersten Augenblick auf uns machte. (Das gilt auch für Briefe an die Redaktion! Die Schriftleitung.)

Doch nicht nur bedeutungsvolle Briefe werden wir zu schreiben haben, sondern auch schöne, liebe Zeilen, die Freude bringen sollen. Für sie aber ist die Voraussetzung, daß sie tatsächlich unser Eigenstes sind. Sie wirken nur halb so echt, halb so gut, wie sie gemeint sind, wenn wir in der Ecke des Briebspogens die ausgestrichene Aufschrift irgend einer Firma oder den Namen des Hotels, in dem wir wohnen, finden. Es ist durchaus kein Luxus, sich gutes, persönliches Briebspaper zu halten. Einmal kommt die Zeit, in der wir es ebenso nötig haben wie all die anderen Dinge, die eine persönliche Note tragen sollen.

L. R.

Lennen der Mode

Die ersten Übergangsspiele

In den Spätherbsttagen geschieht es wohl manchmal, daß man sich zu kühlere Abendstunde nach etwas Wärmerem sehnt. Man denkt dabei an den Pelzkringen und überlegt: In diesem Jahr trägt man nicht den Zuchs mit Kopf und Klauen, sondern den aus zwei Fellen bestehenden, langen Schal, der um den Hals geschlungen wird oder auch ohne Verbindung breit über die Schultern gelegt wird. Das gibt dem lichten Abendkleid einen ganz neuen, aparten Reiz.

Die ersten Herbstpelze sind durchweg dreiviertellang, weit und glotzig geschnitten. Ist die gerade, sportliche Form betont, so zeichnet sich der Pelz durch breite Revers und Knopmanschetten aus, auf die die Stulpen der Lederhandschuhe gethöft werden können. Der elegantere Abendpelz aus Leopard oder Ozelot ist noch mit einem weichen Weißfuchskragen geschmückt.



Mit Geschmack alt werden!

Wie sagt Ninon de Lenclos?

Von E. M. Rau.

In den schönen Räumen der Ninon de Lenclos hätte sich eine große Gesellschaft zusammengefunden. Es galt, den 70. Geburtstag von Madame zu feiern. Und jeder Guest wollte wenigstens einmal vor ihr gestanden einmal ihr die Hand geküßt, einmal ihre strahlenden Augen gesehen haben. Immer war sie von einem dichten Kranz vor Bewundern umgeben, die sich nur sehr angern von ihr zurückzogen.

Es waren aber bei weitem nicht nur Herren jeden Alters, die der schönen Frau ihre Verehrung zu Füßen legten, sondern auch die Damen hingen mit großer Bewunderung an ihr und fanden stets ein williges Ohr für all die vielen Liebesorgen der galanten Zeit.

Ein junges Mädchen, das zum ersten Mal in Gesellschaft war, wunderte sich, einer Freundin gegenüber, daß so ungeniert überall vom Alter der Jubilarin gesprochen wurde, das doch schon so hoch sei, daß man gern ein paar Jahre unterschlagen könnte. Aber die Freundin lachte nur und sagte mit strahlenden Augen: "Was schadet es der Ninon? Sie wird nie alt sein!"

Nachdenklich sah das junge Mädchen auf die geheimnisvolle Frau, die bald den Blick spürte und es zu sich heranwinkte. Ein tiefer Knicks und die freundliche Frage: "Was wollten Sie wissen, liebes Kind?" — "Sie müssen es wissen, Madame, wann ist eine Frau alt?" — "Oh, Herzchen, danach müssen Sie eine alte Dame fragen?" — Ich muß jetzt tanzen. Leben Sie wohl, mein Kind!"

Sie konnte natürlich nicht alt werden, auf Grund ihrer Lebenskraft und Frische. Welche Frau ist aber noch vor so beneidenswerten seelischen und körperlichen Kräften! Und doch sagt man so oft, daß auch unsere Zeit eigentlich alte Damen nicht mehr kennt, haben wir doch die Möglichkeit, uns durch eine gesunde Lebensweise jung zu erhalten.

Manchmal aber treffen wir doch noch in einem hübschen behaglichen Heim ein Großmütterchen, das sich trotz seines Alters noch recht wohl zu fühlen scheint. Für junge Menschen hat das Altern immer etwas Schreckliches an sich, sie können sich nicht denken,

dass das Leben auch noch im Alter zu geben vermag. Scheint doch alles nur für die Jugend da zu sein, Glück, Liebe, Freude am Schönen und schließlich all die tausend Dinge, die das Leben zu verschönern suchen.

Wie denken aber die alten Leute selbst? Gewiß gibt es manche von ihnen, denen es nicht gelang, mit dem Schicksal fertig zu werden und auch das Alter als eine Freude einzunehmen. Die meisten aber haben wohl gelernt, auch dann noch das Schöne zu empfinden, wenn sie nicht mehr zu den Jüngsten zählen.

Neulich erzählte mir eine alte Dame, gütig lächelnd, wie schön doch das Alter sei. Gewiß, fügte sie hinzu, sei das Schicksal mit ihr gnädig gewesen, denn sie kennt keine Nahrungsorgane. Eins aber habe sie sich allein bewahrt, die Freude am Schönen, die Kunst, sich über einen blauen Himmel, über ein Blümchen am Wege oder ein Kind auf dem Spielplatz freuen zu können. Sie wäre heute noch genau so wie früher über ein schönes Bild, ein gutes Buch begeistert; auch heute noch hilft ihr die Musik über trübe Stunden hinweg. Doch noch mehr hat mir die alte Dame verraten, allerdings Dinge, die junge Mädchen und Frauen nicht gern hören wollen:

"... Ihr macht ja alle einen Fehler: Ihr wollt nicht alt werden und vergeßt darüber ganz, daß Ihr die Natur nicht meistern könnt. Wenn Ihr Frauen doch sehen wolltet, wie lächerlich das ist!"

Und hat sie damit nicht recht? Es ist nun einmal nicht aus der Welt zu schaffen, daß das Alter eine gewisse Würde voraussetzt. Sicher sind die heutigen Bestrebungen der Frau, möglichst lange jung zu sein, berechtigt; so lange sie nicht die Grenze des Lächerlichen erreichen. Nichts aber wirkt abstoßender, als eine Frau, die glaubt, mit bunten Stoffen, duftigen Kleidern und verschiedenen Budern das Alter aufzuhalten zu können.

Daran sollte überhaupt jede Frau denken, wenn sie sich ein neues Kleid kauft. Denn man braucht nicht einmal alt zu sein, um geschmacklos und zu jugendlich gekleidet zu sein. Eine Tafelache, die immer abstoßend wirkt und nur in ganz seltenen Fällen ein verzeihendes Lächeln erntet!

Eine Mutter schreibt: Schlechte Angewohnheiten

Gesunde Nägel und Tintenflecke.

Von U. Honer.

Gerhard und Jürgen waren zwei recht verschiedene Brüder und, wie alle Kinder, hatten sie ihre guten und schlechten Angewohnheiten. Jürgen kaute mit Vorliebe die Nägel seiner Finger ab, während Gerhard es liebte, ständig Tintenflecke zu versprühen. Alle Strafen blieben erfolglos, dem Pärchen war nicht zu helfen.

Da kam ein kurzer Herbstaufenthalt in einer fremden Stadt, im Hotel. Die Kinder des Hauses fanden sich schnell zusammen, es gab meist vergnügliche Spiele. Zufälligerweise befand sich unter den fremden Kindern ein kleines Mädchen mit besonders tadellosen Nägeln. Die kleine Hanne wurde mir ein willkommener Gefährte im Kampf um die häßliche Knabbererei meines Jungen.

Bei einem Spaziergang wurde die aufgeweckte Jährlinge in alles eingeweiht und war mit Begeisterung bei der Sache. Am ersten Regentage, der kam, saßen die Kinder gemeinsam auf der geräumigen Glasveranda des Hotels. Plötzlich machte Hanna den Vorschlag, von den Eltern ein paar Groschen zum Einkaufen von Verlosungsgegenständen zu erbitten und das sogenannte "Händelspiel" zu spielen. Es handelte sich dabei darum, daß die Kinder hinter einen Vorhang treten sollten, um ihre Hände durch denselben einem ausgelosten kleinen Spielführer zu zeigen, der raten mußte, wen sie gehörten. Wer richtig geraten wurde, bekam einen Preis, wer nicht erwähnt wurde, mußte solange wieder hinter den ausgeratenen Kindern antreten, bis auch er genannt wurde.

Das Spiel nahm seinen Anfang, nachdem die Gewinne eingelaufen waren. Wie verabredet, nannte Hanna bei jedem Händchen, das angeknabberte Nagel zeigte, Jürgens Namen — ganz egal, wem es gehörte. Blutrot vor Scham verzwickte mein Junge noch während des Spiels in den tropfnassen Garten. Nie wieder aber hat er seit jenem Regentage an den Nägeln gefnabbert.

Auch Gerhards Unmanier. Tinte zu versprühen, wurde kurz und gründlich bestraft. In diesem Falle bediente ich mich der beliebten Schokoladenplätzchen, der Lieblingsnäckerei der meisten unverwöhnten Kinder.

Die Arbeitspulte der beiden Brüder wurden tadellos gesäubert, kein Klecksen war darauf

sichtbar. Bei Jürgen war eine Unsauberkeit dieser Art überhaupt nicht zu befürchten, da er großen Wert auf seine Schularbeiten und seine Umgebung legte, was sich von Gerhard leider nicht behaupten ließ. Darauf war mein "Heilmittel" aufgebaut. Stets nach den Schularbeiten prüfte ich die nähere und weitere Umgebung meiner Trabanten auf die Kleckse hin. Für jeden Kleck, den ich entdeckte, bekam Jürgen ein Schokoladenplätzchen. Den Bruder zu verpeinen, war ihm auf das Strengste verboten — nur für Kleckse die ich selbst entdeckte, gab es die Nascherei.

Mit staunenswerter Geschicklichkeit hat sich auch Gerhard seinen häßlichen Fehler abgewöhnt. Ein wenig Nachdenken von Seiten der Mutter tut viel in Erziehungsfragen, löst so manchen Konflikt und unterdrückt so manchen Fehler, der dem Erwachsenen später einmal großen Schaden bringen kann. Besonders bei häßlichen Angewohnheiten ist die aufmerksame Mutter unerreichlich. Nur sie kann im engsten Zusammenleben mit ihren Kindern unterscheiden zwischen kindlichen Unarten und ganz schwerwiegenden Fehlern, die bekämpft werden müssen. Und von der Mutter immer noch schmerzloser bekämpft werden, als später einmal vom Leben!

Reste werden verwertet

Alles kann noch verwandt werden.

Hier sollen keinerlei Kochrezepte für Resteverwertungen gegeben werden, sondern nur einige Winke und Anregungen:

Aus trocken gewordenem Auflauf — Wurst und Bratenscheiben läßt sich ein ausgezeichnetes Fleischsalat herstellen, den man mit einer pittoresken Tafel vermeiden kann. Obst, das unansehnlich geworden ist, ergibt geschmort eine erfreuliche Zuppe oder in rohem Zustande, geschält, entfernt und mundgerecht gemacht, einen ebenfalls sehr beliebten Salat. Stehen gebliebene Kartoffeln lassen sich unter Hinzufügen von Speckwürfeln, Ueberegießen von gequirlten Eiern, unter Beimengung von Tomatenpüree, entgratenen Büddlingen oder Sprotten gleichfalls sehr geschmackvoll aufzubraten und verlieren dadurch etwas von dem Einerlei, das ihnen sonst gewöhnlich anhaftet.

"Arme Ritter", aus alten eingeweichten Weißbrot- oder Zwiebackscheiben, die aufgebraten werden, sind allgemein bekannt. Brotreste, die übrig bleiben, ergeben eine ausgezeichnete Suppe. Entweder süß, mit Zucker, Apfeln, Zitronensaft und Sultaninen, oder sehr belbt bei Herren, mit Salz, Butter und Kümmel gekocht.

Makaroni, die vom Vortage zurückgeblieben sind, auszeichnen, wenn sie aufgebacken werden, ebenso verhält es sich mit Nudeln, während man kalten Reis mit süßer Sahne untermischt kann, und wenn man ihn mit einem Komott als Nachspeise reicht, immer Beifall damit erzielen wird.

Gemüsesrestchen, die in vielen Häusern einfach weggeschüttet werden, da man sie für allzu ringfügig hält, geben eine sehr gute Suppeneinlage ab. Auf das Biel oder Wenig kommt es dabei gar nicht so sehr an, da beispielsweise bereits einige grüne Erbsen oder feingeschnittene Kartoffeln, die in einer Brühsuppe schwimmen, deren Wohlgeschmack und nettes Aussehen wesentlich erhöhen.

Jede Hausfrau und Mutter, die den Geschmack ihrer Lieben kennt, wird sich mit leichter Mühe selbst allerlei Rezepte ausdenken können, die ihren Speisezettel beleben und ihre Wirtschaftslasse schonen. Man empfindet beim Zusammestellen solcher Dinge sicherlich mehr Freude, als wenn man ein teures Gericht auf den Tisch bringt, das wohl Geld, aber keine Überlegung kostet.

Brotspese. Man reibt 200 Gramm Schwarzbrot, das man dann in der Bratpfanne mit etwas Butter und drei Esslöffeln Zucker röstet. Vorher hat man einige Apfeln geschält, in Stücke geschnitten und in $\frac{1}{2}$ Liter Wasser weich geschmort. Sie werden gesüßt, und man ebnet ein wenig Kartoffelmehl daran. Außerdem kocht man aus $\frac{1}{2}$ Liter Milch und einem Esslöffel Puddingpulver mit Vanille- oder Mandelgeschmack einen dicken Creme, der erkalten muß. Man legt nun in eine Glashexe zunächst eine Schicht geriebenes Brot, belegt dieses mit etwas Marmelade oder Gelee, tut hierauf die Apfeln, bedeckt diese wieder mit Brot und Marmeladehäufchen und gibt schließlich den erkalteten Pudding über das Ganze. Man soll diese Speise erst anrichten, kurz bevor sie zu Tisch gegeben wird.

Praktisches Heim

Couchtisch — doppelt verwendet.

Der Couchtisch unter den nie jemand die Beine streckt, weil er dazu viel zu niedrig ist, kann ohne große Unkosten noch einer weiteren



Bestimmung zugeführt werden. Man könnte beispielsweise einen großen tiefen Kasten unter seiner Platte anbringen lassen, der auf Schienen läuft.

Eine Inneneinrichtung verhindert ein großes Tohuwabohu, das sich sowieso einstellt, wenn er erst einmal in Betrieb genommen ist. Denn er wird bald zu den meist benutzten Möbeln gehören. Wo sollte man auch sonst in einer modernen Kleinstwohnung, in der weder ein Nähstisch noch eine Nähmaschine Platz hat, mit all den reparaturbedürftigen Strümpfen, mit der Seidenwäsché, die nachgesiehen werden muß hin? Unter dem Couchtisch hört der Kasten nicht. Und man hat immer den Nachfolger des seligen Glickorbes in der gemütlichsten Ecke der Wohnung!

Stummer Diener der Hausfrau

Warum so mühsam, wenn man es bequem haben kann, liebe Hausfrau? Warum mit jeder Putzflasche einzeln durch die Stuben laufen und immer wieder nach dem Staubbuch suchen? Wir nehmen einen Kasten oder Korb mit hohem, handlichem Bügel, hängen Pinsel und Bürsten daran, füllen ihn mit Putzmitteln und Flaschen, Lappen und anderem Zubehör und reisen mit diesem Aufräumkorb durch die Zimmer.

Die Aufhänger gleiten immer von den Beinen ab? Wenn man einen Bierzackdorn benutzt, der die Schlaufe trägt, nicht mehr. Schlüssel gehen so leicht verloren? Aber dafür gibt es doch flache Taschen, in denen sie in Reihe und Glied, beschriftet, ruhen. Seiflappen liegen herum? Man bringt einen kleinen Doppelbügel über der Wanne an. Speisen brennen an? Hier hilft der gerade Rührlöffel. Der Staubbauer steht im Wege? Nicht mehr, wenn man ihm sein Gestell gibt, auf dem die verschiedenen Zusatzeile zweckmäßig aufgehängt werden können.

Englische „Exportfront“ gegen Deutschland?

London, 14. September.

Eine Ablehnung des deutschen Angebots über die Rückzahlung der ausstehenden Verpflichtungen durch die englische Baumwollindustrie ist im wesentlichen durch das deutsche Verlangen hervorgerufen worden, die Zahlungsfristen auf sechs Monate auszudehnen. Nicht nur für sich selber hält die Baumwollindustrie derartige Kreditfristen finanziell für untragbar. Sie wird in dieser Haltung auch von den Vertretern der Wollindustrie bestärkt, die bei der gestrigen Sitzung in Manchester anwesend waren. Das von der Baumwollindustrie neu eingesetzte „Komitee für die deutschen Schulden“ umfasst Vertreter der Garnfabriken, der Exporteure, der Verarbeiter, der Spinnerei- und der Handelskammer Manchester. Außerdem sind sämtliche Delegierten, die die Verhandlungen in Deutschland geführt hatten, zu Mitgliedern des Komitees ernannt worden. Der Delegationsführer Holden ist zum Vorsitzenden des Komitees erwählt. Das Komitee hat den Auftrag erhalten, sich umgehend mit der Kohlen- und Wollindustrie in Verbindung zu setzen. Das Ziel ist die Bildung einer gemeinsamen Front aller englischen Exporteure und finanziellen Beziehungen der beiden Länder zu führen.

Die Rohstoffmärkte im Zeichen des Tauschhandels

„Es ist alles schon einmal dagewesen!“ Dieser Worte muss man sich unwillkürlich erinnern, wenn man die Tendenzen verfolgt, die sich in der grossen Welt des Warenaustausches immer mehr breitmachen. Ob die jüngste Form des Besitzwechsels von Gütern den Namen „Kompensationsgeschäft“ oder Tauschhandel erhält, ist dabei ganz nebensächlich. Gegenüber der Vorkriegszeit, in der die Bezieher ausländischer Rohstoffe Devisen hergaben, um dafür Weizen, Kaffee, Wolle, Reis usw. zu erhalten, macht sich immer mehr der Drang zum „bargeldlosen“ Import von Materialien aller Art bemerkbar. Dass die Völker hierbei nicht etwa dem eigenen Trieb folgen, sondern nur der Not gehorchen, bedarf keiner näheren Ausführung. Bei der Neuartigkeit der jetzt eingeschlagenen Handelswege kann man vorerst noch keine ganz einwandfreien Erfolge erwarten. Missbildungen und Verzerrungen, wie beispielsweise der Tausch von Kriegsschiffen gegen Kaffebohnen (zwischen Japan und Brasilien), sowie andere als unnormal empfundene Transaktionen treten gelegentlich auf; im ganzen aber reift doch eine Entwicklung heran, die der nun einmal gegebenen Lage entspricht.

Wie lange das Uebergangsstadium — denn als solches kann der jetzige Zustand nur gelten — währt, hängt ganz von der Bereitwilligkeit der Völker ab, vom starren zu einem freieren System überzugehen. Einstweilen haben sich die Nationen in eine Gedankenwelt verkrampt, von deren Verwirklichung jede sich einen Erfolg für das eigene Land verspricht. Der politische Partikularismus, der während der letzten 50 Jahre glücklicherweise überwunden werden konnte, feiert jetzt auf wirtschaftlichem Gebiete seine Rumphe. Daraus müssen sich zwangsläufig auch Rückwirkungen auf die Rohstoffmärkte ergeben. Einstweilen ist ihre Reichweite und Intensität noch nicht sehr gross; sie wird sich aber zusehends verstärken, wenn es nicht inzwischen gelingt, die Kapitalströme der Welt in ein neues Bett zu leiten.

An den internationalen Getreidemarkten herrscht wieder eine schwächere Stimmung. Der Grund hierfür ist in den höheren Ernteschätzungen zu suchen, die neuerdings über die Brotrückerträge in der neuen und alten Welt bekannt geworden sind. So lauten die Taxen für den Weizen in den USA auf 493 gegen 491 Mill. bsh. Kanada hat ca. 278 Mill. bushel gegen ca. 269 Mill. bsh. i. V. eingebrochen. Die diesjährige Getreideernte Deutschlands beziffert sich auf Grund der Meldungen amtlicher Berichterstatter zu Anfang September auf 20,52 Mill. t, das sind 873 000 t mehr als nach der Augustschätzung und 1 274 000 t mehr, als nach der Julischätzung angenommen werden konnte. Aehnlich liegen die Dinge in anderen Staaten. Hingegen zeigt der Mais in der nordamerikanischen Union eine weitere Mengenabnahme, aus der sich notgedrungen eine weise Konsumverschiebungen zwischen Mais und Weizen in den USA ergeben müssen.

Das Hauptereignis bei den Kolonialwaren bilden Meldungen des Kaffeearmes in Rio de Janeiro, aus denen hervorgeht, dass nunmehr

weitere wird nun von der Haltung der englischen Regierung abhängen, die wahrscheinlich nun die Führung neuer Verhandlungen mit Deutschland übernehmen wird. Wenn es zunächst so schien, als ob die englische Regierung den deutschen Vorschlägen nicht unfreundlich gegenüberstand, wird sie jetzt zweifellos der Haltung der heimischen Industrie Rechnung tragen. Außerdem liegt wahrscheinlich die Bildung einer Einheitsfront der englischen Exportindustrien ganz in ihrem Sinne, da sie von vornherein den Standpunkt vertreten haben dürfte, dass bei der Rückzahlung überfälliger Schufden eine anglische Industriegruppe nicht besser behandelt werden dürfe wie die andere.

Verhandlungen in Berlin beschlossen

London, 14. September. Amtlich wird gemeldet: Die britische und die deutsche Regierung haben vereinbart, dass eine Abordnung, die von Sir Frederic Leith Ross, dem Hauptwirtschaftsberater der englischen Regierung, geführt wird, sofort nach Berlin abreist, um Verhandlungen über die wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen der beiden Länder zu führen.

es letzten Endes abhängt, in welchem Umfang Notstandsarbeiten durchgeführt werden können, verbessert sich von Monat zu Monat. Nach wie vor sind die Grossstädte die Hochburgen der Arbeitslosigkeit. Die Unterschiede, die schon immer zwischen Stadt und Land in bezug auf die Höhe der Arbeitslosigkeit bestanden haben, bestehen auch jetzt noch. So betrug Ende Juli d. J. in den Städten mit mehr als 100 000 Einwohnern die Zahl der Arbeitslosen 67,7 je 1000 Einwohner, im ganzen Reich dagegen 37,2 je 1000 Einwohner.

Der Ausweis der Bank Polski

Im ersten Septemberdrittel ist der Goldvorrat in der Bank Polski um 0,8 Millionen Zloty auf 493,7 Mill. zł angestiegen. Die Auslandsvaluten und Devisen sind um 2,7 Mill. zł auf 48,3 Mill. zł angewachsen. Die Summe der ausgenutzten Kredite ist um 10,7 Mill. zł auf 743,1 Mill. zł zurückgegangen, das Wechselportefeuille verringerte sich um 8,2 Millionen auf 639,7 Mill. zł. Die durch Pfand gesicherten Anleihen haben sich um 3,4 Mill. auf 62,3 Mill. zł verringert. Der Vorrat an polnischen Silbermünzen ist um 0,9 Mill. auf 23,2 Mill. zł angewachsen. Andere Aktiva sind um 0,8 Mill. auf 169,1 Mill. und andere Passiva um 6,7 Mill. auf 230,6 Mill. zł zurückgegangen. Die sofort zahlbaren Verpflichtungen stiegen um 0,8 Mill. auf 267,5 Mill. zł. Der Banknotenumlauf hat sich um 1,8 Mill. auf 948,4 Mill. zł verringert. Die Golddeckung ist von 44,94 auf 45,05 Prozent gestiegen. Der Umtauf von Silbermünzen und Kleingeld hat 372,8 Mill. zł betragen im Gegensatz zu 373,6 Millionen zł im letzten Augustdrittel.

Märkte

Getreide. Posen, 15. September. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty drei Station Pezan.

Umsätze:

Roggen 960 t 17,75, 70 t 17,65, 15 t 17,60, Weizen 15 t 18,75, Hafer 30 t 17,10.

Richtpreise:

Roggen	17,50—17,75
Weizen	18,25—18,75
Brauherste	21,00—21,50
Einheitsgerste	19,75—20,25
Sammelgerste	18,25—18,75
Hafer	16,75—17,25
Roggemehl (65%)	22,00—23,00
Weizenmehl (65%)	28,00—28,50
Roggencleie	11,75—12,75
Weizenkleie (mittel)	11,25—11,50
Weizenkleie (grob)	11,75—12,00
Winterraps	42,00—43,00
Winterrüben	41,00—42,00
Leinsamen	45,00—47,00
Senf	53,00—55,00
Viktoriaerbse	41,00—45,00
Folgererbse	32,00—35,00
Weizenstroh, lose	2,50—2,70
Weizenstroh, gepresst	3,10—3,30
Roggestroh, lose	3,00—3,25
Roggestroh, gepresst	3,50—3,75
Haferstroh, lose	3,25—3,50
Haferstroh, gepresst	3,75—4,00
Gerstenstroh, lose	2,20—2,70
Gerstenstroh, gepresst	3,10—3,30
Heu, lose	7,75—8,25
Heu, gepresst	8,25—8,75
Netzeheu, lose	8,75—9,25
Netzeheu, gepresst	9,25—9,75
Leinkuchen	19,00—19,50
Rapskuchen	14,50—15,00
Sonnenblumenkuchen	20,50—21,00
Sojaschrot	22,00—22,50
Blauer Mohn	42,00—46,00

Stimmung: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 3181 t, Weizen 447 t, Gerste 1539,5 t, Hafer 135 t, Roggemehl 135 t, Weizenmehl 12,5 t, Roggencleie 130 t, Weizenkleie 75 t, Senf 44,6 t, Viktoriaerbse 45 t, weißer Klee 2,2 t, blauer Mohn 19,5 t, Leinkuchen 5 t, Rapskuchen 35 t, Sonnenblumenkuchen 15 t.

Getreide. Danzig, 14. September. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. zur Ausfuhr ohne Handel, Roggen 120 Pfd. zur Ausfuhr 10,60, Roggen 120 Pfd. zum Konsum 10,60, Gerste feine zur Ausfuhr 13,25—13,90, Gerste mittel lt. Muster 12,20 bis 12,70, Gerste 114/15 Pfd. zur Ausfuhr 11,85, Gerste 110/11 Pfd. zur Ausfuhr 11,00, Gerste 105/06 Pfd. zur Ausfuhr 10,15, Hafer zur Ausfuhr 9,25—9,90, Viktoriaerbse 24,50—30,50, Roggencleie 7,50, Weizenkleie grobe 7,75, Weizenkleie Schle 7,85, Gelbsenf 27—33, Blau-mohn neu 27—31. Zufuhr nach Danzig in Waggon: Roggen 74, Gerste 190, Hafer 16, Hülsenfrüchte 4, Kleie und Oelkuchen 6, Saaten 4.

Getreide. Warschau, 14. September. Amtliche Notierung der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg frei Waggon Warschau: Roggen I. Gattung 17—17,50, Roggen II. Gattung 16,50 bis 17, Einheitsweizen alt und neu 20—21, Sammelweizen alt und neu 19—20, Einheits-hafer neu 14,50—15, Grützerste 17—18, Brau-herste 20,50—22, Felderbsen mit Sack 28—30, Viktoriaerbse mit Sack 47—50, Wicken 23—24, Peluschkene 24—25, blaue Lupinen 9—9,50, gelbe Lupinen 10,50—11,50, Raps und Winterrüben 42—44, Raps und Sommerrüben 38—40, blauer Mohn 46—50, Weizenmehl 65prozent 28—30, Roggemehl 65prozent 24—25, Schrotmehl 19—20, Weizenkleie grob 12—15, mittel 11,50—12, Roggencleie 10,50—11, Hafer 19—19,50, Rapskuchen 14,50—15, Sonnenblumenkuchen 19 bis 20, Sojaschrot 45prozent mit Sack 22—22,50. Gesamtumsatz 7621 t, davon Roggen 5670 t. Stimmung: beständig.

Börsenrückblick

Von unserem ständigen W-Mitarbeiter
Posen, 15. September. Die feste Stimmung, die die Börse in vergangener Woche nicht beherrschte, konnte sich in dieser Woche nicht

aufrechterhalten. Die Aufträge hatten ihre Erläuterung gefunden, neue waren bei den Banken wohl eingelaufen, doch zeigten sich für die erteilten Limiten nur zögernd und wenige Interessenten. Diesem Druck musste sich das ganze Kursniveau beugen, so dass alle hierigen Papiere die erreichten Kurse nicht halten konnten. Immerhin ist festzustellen, dass eine ausgesprochen schwache Tendenz durchaus nicht vorhanden war. Die Papiere der Posener Landschaft gaben wohl $\frac{1}{2}$ —1 Prozent nach, doch fand zu diesem ermässigten Kurse das vorliegende Material glatte Aufnahme. Die Staatspapiere waren sogar bei erhöhtem Kurse von 90,00 gefragt. Der Umsatz konnte unter diesen Umständen nur minimal sein.

Warschauer Börse

Warschau, 14. September.

Rentenmarkt. Bei den Gruppen der Prämien-Anleihen und der anderen staatlichen Papiere war die Stimmung uneinheitlich, die Umsätze waren mittelmässig. Die Gruppe der Privat-papiere zeigte sehr geringe Kauflust, die Kurse gestalteten sich uneinheitlich.

Es notierten: 3prozent. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 45,25, 4prozent. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 52,90—52,75, 5prozent. Staatl. Konvert-Anleihe 66,00, 7prozent. Pfandbriefe der Bank Rolny 83,25, 8prozentige Pfandbriefe der Bank Rolny 94,00, 7prozent. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83,25, 8prozent. Pfandbriefe der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94,00, 7prozent. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II. Em. 83,25, 8prozent. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94,00, 8prozent. Pfandbriefen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 93,00, 7prozent. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. Ziems. Warschau 1928 48,50, 8prozent. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Warschau 1933 61,50—60,90, 8prozent. Pfandbriefe der Tow. Kredyt. der Stadt Lodz 1933 53,90.

Aktien: Die Aktienbörse zeigte geringe Kauflust bei veränderlicher Tendenz.

Bank Polski 92—91,25 (91,75), Warsz. Tow. Fabr. Cukru 24,00 (23,50), Starachowice 11,40 (11,30).

Devisen: Die Geldbörse zeigte uneinheitliche Stimmung, es überwogen jedoch Kurssteigerungen.

Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 5,20, Gold-dollar 8,91, Goldrubel 4,58—4,59, Silber-rubel 1,45, Tscherwonez 1,15—1,16.

Amtlich nicht notierte Devisen: Kopenhagen 116,80, Montreal 5,32, New York (Scheck) 5,22.

1 Gramm Feingold = 5,9244 zł.

Amtliche Devisenkurse

	14. 9.	14. 9.	13. 9.	13. 9.
	Gold	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	357,50	359,80	357,85	359,15
Berlin	209,75	211,75	209,50	211,50
Brüssel	123,89	124,51	123,88	124,50
Kopenhagen	—	—	—	—
London	26,02	26,28	26,01	26,21
New York (Scheck)	—	—	5,18 ^{1/2} /5,24 ^{1/2}	—
Paris	34,78	34,95	34,78	34,95
Prag	21,94	22,04	21,94	22,04
Italien	—	—	—	—
Oslo	130,90	132,10	—	—
Stockholm	184,20	185,60	184,20	185,60
Danzig	172,47	173,33	172,52	173,38
Zürich	172,15	178,01	172,15	178,01

Tendenz: fest

Danziger Börse

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ul. Wjazdowa 3

Fernsprecher: 42-91
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 373 und 374
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen

Eigenes Vermögen rund 6.600.000,- zł

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.
// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte. Verkauf von Registermark.

Statt besonderer Anzeige.

Die Verlobung meiner Tochter Lotte mit Herrn Bruno Stahlke gebe ich bekannt.

frau Anna Neß.

Meine Verlobung mit Fräulein Lotte Neß, Tochter des verstorbenen Landmessers Herrn Peter Neß und seiner Frau Gemahlin Anna geb. Knorr, zeige ich an.

Bruno Stahlke.

ul. Kośna 25. Posen, im September 1934. nl. Marii Magdaleny 1.

Wohne jetzt
Plac Nowomiejski 3 (Ecke Sew. Mielżyńskiego)
Telefon 54-68

Dr. med. Gałdyński
Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten

CONTINENTAL Qualitäts - Schreib-
u. Rechenmaschinen
Spitzenleistungen der **Wanderer-Werke**
wieder zu haben.
Przygodzki & Hampel Fachgeschäft für
Büromaschinen
Poznań. Sew. Mielżyńskiego 21. Telefon 2124.

Molenda
Stoffe
Herbst- und Winter-
Neuheiten
Plac Świętokrzyski 1

Jeder ist zufrieden

der seinen Bedarf an Stoffen jeder Art, sei es zu
Paleot, Anzug, Hose, Smoking, Kostüm u. s. w.
in der Firma

Karol Jankowski i Syn Gegr. 1826
Tuchfabrik in Bielsko einkauft.

Eigene Detailniederlage:

Poznań, Plac Wolności 17, Tel. 56-62.

Riesenauswahl der allerneuesten Stoffe. Prima Qualitäten,
bekannt billige Preise. Fachmännische u. solide Bedienung.

J.B. Illustrierter Beobachter

Die aktuelle Illustrierte Zeitung

Die Sonder-Nummer vom Reichsparteitag 1934

beim Verlag

vergriffen

daher nicht lieferbar.

Buchhandlung

Kosmos Sp. z o.o. Poznań

Zwierzyniecka 6.



Erdmann Kuntze

Schneidermeister Poznań, al. Nowa 1, I. Telefon 5217.

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damen-
schneiderei allererster Ranges (Tailor Made.)
Anfertigung von eleganten Herren- und Damenpelzen.
Anzüge erheblich billiger 85-180 zł.

Grosse Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster
Fabrikate.

Dringende Anfertigung in 24 Stunden.
Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen.

O. NOOKOWSKI i synowie

Grösste Möbelfabrik in Polen.

Im ganzen Lande ...
sind unsere garantierten Erzeugnisse bekannt. Der einmal
bediente Kunde kehrt wieder oder bringt neue Abnehmer.
In unserem Geschäft neuer Eingang von der Kantaka
verdient außer der neuen Möbelausstellung besondere
Beachtung

das für Lemberg bestimmte stilvolle Esszimmer für
einen früheren Kunden der sich des guten und
berühmten Möbel der Firma
NOWAKOWSKI
erinnerte.

Góra Wilda 134 Bequeme Verbindung Linie 4 u. 8.

Wir haben das neu eröffnete Konfektionshaus Stary Rynek
Nr. 98/100 mit allen Neuheiten zur kommenden Saison ver-
sehen und empfehlen in riesiger Auswahl:

Für Damen:

Mäntel, Wäsche,
Strümpfe, Handschuhe

Für Herren:

Mäntel, Anzüge, Jop-
pen, Hüte, Hemden,
Sweater.

Für Kinder:

Mäntel, Schürzen, Strümpfe,
Sweater.

FÜR ALLE!

Stoffe vom Meter für Mäntel, Kleider und Ko-
stüme, Seidenstoffe, aller Art Wäsche- und Bett-
wäsche-Leinen, Inletts, Gardinen, Tischwäsche
usw.

Besonders weisen wir auf unsere Massabteilung
hin — Riesenauswahl in Stoffen — erstklassige
Ausführung.

Um das werte Publikum noch mehr zum Besuch unserer
Magazine anzuregen, erteilen wir von heute bis zum Ende
des Monats trotz der enorm niedrigen Preise

bei Bareinkauf 10% Rabatt.

R. i C. KACZMAREK
Dom Konfekcyjny

Poznań

Stary Rynek 98/100

Klempner-Arbeiten

Neuanfertigungen und Reparaturen
Beste Ausführung — Solide Preise

K. Weigert, Poznań I.
Plac Sapieżyński 2, Telefon 3594

Kachelöfen

Kochmaschinen, Kessel-
herde neu und umsegen,
Reparaturen werden
billigst ausgeführt.

Wilhelm Zugehör,
Ofenbaumeister
Starowia 6, Parterre.

Für die mir zu meinem 60. Geburtstage
erwiesenen Aufmerksamkeiten sage ich
allen meinen

herzlichsten Dank.

Bruno Brühl.

Poznań, im September 1934.

LABORAT. FOTO-CHEM.

Tredry 2 Drogeria Teatralna Tel. 11-35

ist die billigste Bezugsquelle
für alle Photo - Amateure

ständig am Lager: Platten, Filme u. sämtl.
photographische Artikel

Goldwaren-Fabrikation

Ausführung von Reparaturen und
Neuanfertigungen billigst u. schnellstens

M. FEIST, Goldschmiedemeister

ul. 27 Grudnia 5, Hof, I. Et.

Tel. 23-28.

Richard Gewiese, Baumeister

Sroda, ul. Dluga 68

Fernruf Sroda 117 oder Poznań 5072 (bei Baumeister Karbowiak)

Neu- u. Umbauten, Erhaltungsarbeiten,
Entwürfe, Bauleitung, Bauberatung,
Schätzungen

füre Ich auch in Posen u. Umgegend aus.

**Lähmungen,
Bewegungsstörungen**

werden anerkannt auch in aller schwierigsten Fällen
mit großem Erfolg operationslos behandelt

Orthopädische Heilanstalt Scherf

Berlin-Lichterfelde, Dräsestr. 17.

Die neuen

**Gesetze und
Verordnungen**

der deutschen Reichsregierung,
gesammelt und übersichtlich zusammen-
gestellt mit Stichwortverzeichnissen ver-
sehen, in handlichem Format für den
praktischen Gebrauch stets vorrätig.

Aus der letzten Folge 19 erwähnen wir:

Ein- und Ausfarbestimmungen
Vorläufiger Aufbau des deutschen
Handwerks

Ordnung der Getreidewirtschaft

Preis nur 2,20 zł

Zu beziehen durch die Buchhändler der
Kosmos Sp. z o. o., Buchhandlung

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten
wir Voreinsendung des Betrages zuzügl.
lich 30 gr. Porto auf unser Postscheck-
konto Poznań 207 915.

Beobachtungen — Ermittlungen

erfolgreiche (in Hunderten von Prozessen)

Spezial-Auskünfte

(über Vorleben, Ruf, Führung, Umgang, Ein-
künte usw.) zuverlässig bei mäßigen Gebüh-
ren durch das langjährig bekannte

Ermittlungs-Institut

„Welt-Detektiv“ Auskunfts

Preiss, Berlin W. 63, Tauentzienstrasse 5.